



Support Coordination Agency, Inc.

is looking for **SOCIAL WORKERS**

215-942-6277

12 college credits in psychology, sociology, gerontology, etc. are required. High Salary

**НАША
ОБЩИНА
OUR
COMMUNITY**



**ЕВРЕЙСКАЯ
ЖИЗНЬ
JEWISH LIFE**
חיים יהודים
АДАР 5779



3

13 февраля
2019

с 2000 г. № 457

БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА

215-354-0844

www.adandlife.com



**КРУГЛОСУТОЧНАЯ
СКОРАЯ ПОМОЩЬ**

215.938.0508

ЧИТАЙТЕ
ИНТЕРВЬЮ
НА СТР.21

**ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА
ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ**

ДАЧА

Обеспечим
вам круглый год
комфорт, уют и свежий воздух.
Домашняя кухня, медицинский уход и
развлекательная программа каждый день!

Ждем Вас
7 дней в неделю

пон.-пят. 7AM-6PM
суб.-вс. 8AM-4PM



На ДАЧЕ

ОДИНАКОВО ХОРОШО И ЗИМОЙ, И ЛЕТОМ!

215-677-7710

250 Geiger Rd., Philadelphia, PA 19115

**Carvell
HomeCare**

Home Rehabilitation, Nursing & Therapy

☎ **215-942-9696**

**ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ
И НАШ ДЕЖУРНЫЙ СПЕЦИАЛИСТ
ОБСУДИТ С ВАМИ ВОЗМОЖНОСТЬ
МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ
НА ДОМУ**

**ПОСТОЯННО
ТРЕБУЮТСЯ
на
FULL/PART
TIME**

- медсестры
- HHA/Homemakers
- PT, OT, ST.

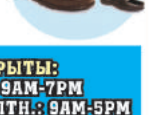


1051 County Line Rd, Suite 110,
Huntington Valley, PA 19006

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и ливчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ
ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ
ОБУВЬ**

- ПРИНИМАЕМ:**
- Independence Blue Cross
 - Blue Sheild (PPO/HMO)
 - Ameri Health
 - Keystone 65 complete
 - Keystone Plan East
 - Bravo Senior Partner
 - Health Partners
 - Medicare -Medicaid

**МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.-ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.-СР.-ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM**

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila. PA 19116

215-676-7622



serenity
HOME CARE

**ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ
по уходу
за пожилыми людьми**

Оплата до \$13 в час

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

267-469-6772

Fax 215-599-9942

general@serenityhspa.com

www.serenityhspa.com



COMFORT
Home Care

**АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ**

**ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
КЛИЕНТОВ**

**РОДСТВЕННИКАМИ
или ДРУЗЬЯМИ**

Квалифицированный уход медсестер,
физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка,
покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

КУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР «НОВАЯ НАДЕЖДА»



NEW HOPE ADULT DAY CARE

215-698-2876

ПОЧЕМУ ИМЕННО НОВАЯ НАДЕЖДА?

Мы очень уютный семейный центр.

У нас каждый посетитель чувствует себя особенным.

Мы любим вас и думаем каждый день, как сделать вашу жизнь интересней.

Один из первых центров для пожилых людей!

ПОТОМУ ЧТО МЫ НЕ ТАКИЕ КАК ВСЕ.

Великолепное, разнообразное обновленное меню. На ваш выбор – любимые супы, разнообразие вторых блюд, всегда свежие салаты, соки, фрукты и десерты. А также специальное меню, разработанное врачом-диетологом для людей с сахарным диабетом и другими заболеваниями



Наши медицинские работники ежедневно следят за вашим здоровьем и всегда готовы вам помочь!

Каждое утро - специально разработанная лечебная зарядка. Интересные программы. Класс английского языка, посещение концертов, театров, музеев и парков

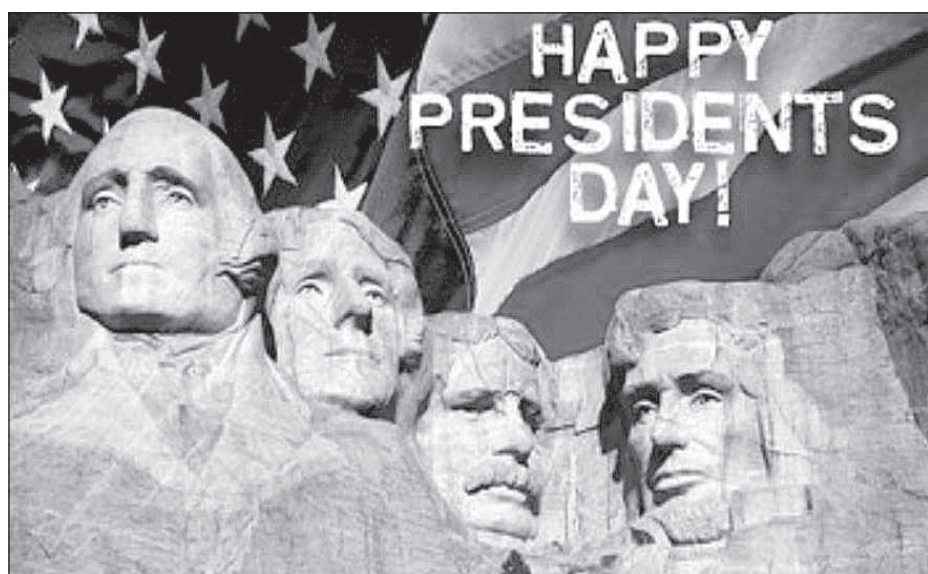


Один из способов социализировать пожилого человека – это помочь ему избавиться от чувства одиночества. Наша задача – научить вас пользоваться компьютером и интернетом, чтобы вы могли общаться со всеми своими близкими и знакомыми через интернет, не важно, где они находятся.



Ну а если у вас все-таки еще нет программы, вам 50 и выше, вы нуждаетесь в помощи, вам одиноко – тогда приходите к нам в Новую надежду. Мы расскажем и поможем вам правильно заполнить документы и будем с вами на протяжении всего времени.

ЖДЁМ ВАС, ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ, по адресу: 10750 Bustleton Ave, Philadelphia PA 19116



ДЕНЬ ПРЕЗИДЕНТОВ США 18 ФЕВРАЛЯ (ДАТА ДЛЯ 2019 ГОДА)

До середины 70-х годов 12-го февраля в большинстве штатов Америки праздновали День рождения Авраама Линкольна, 16-го президента США. Теперь этот праздник отмечается совместно с Днем рождения Джорджа Вашингтона, первого президента США, в третий понедельник февраля, и называется Днем Президентов.

Президент Никсон в 1971 году подал идею переименовать День рождения Вашингтона в День президентов, предлагая чтить не одного лишь Вашингтона или же

Линкольна, а и остальных, кто служил своей стране на посту президента США.

Корни сегодняшнего Дня президентов тянутся к февралю 1782 года, когда город Ричмонд, штат Вирджиния, провел первое публичное празднование Дня рождения Джорджа Вашингтона.

К началу XIX века этот день стал настоящим национальным праздником, который был известен проведением роскошных балов, на которых видные общественные деятели произносили свои речи.

ХОТИТЕ ПОСЕЩАТЬ БЕСПЛАТНО БАССЕЙН, ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ, ПАРНУЮ И САУНУ?



ПРОВЕРЬТЕ СВОЮ
МЕДИЦИНСКУЮ
СТРАХОВКУ В
KleinLife

- Если у вас или у ваших детей медицинская страховка HEALTH PARTNERS
- Если вам 65 лет или больше и у вас медицинская страховка KEYSTONE 65, AETNA, CAPITAL BLUE CROSS и многие, многие другие...

Kleinlife

Звоните **215-698-7300**

www.kleinlife.org

Formally known as Klein JCC

Healthy Life | Northeast Philadelphia | Raymond & Miriam Klein Building | 10100 Jamison Avenue | Philadelphia, PA 19116

Болезни ног

ДОКТОР Геннадий Линецкий

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены



ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ

для
ВСЕХ
НУЖДАЮЩИХСЯ!!!



- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли в голеностопных суставах



ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ.

ЗВОНИТЕ 215-333-9941

ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
СТРАХОВКИ

HealthSmart

Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

ВНИМАНИЕ! МЫ ПЕРЕЕХАЛИ!

С 15 ДЕКАБРЯ 2018г.

НОВЫЙ АДРЕС: 518 BUSTLETON PIKE,
FEASTERVILLE-TREVOSE, PA 19053

(соседний блок от ФОРД dealership и прямо рядом с цветочным магазином BLOOM DE FLEUR)

АНТИСЕМИТЫ В АМЕРИКАНСКОМ КОНГРЕССЕ

Одна из вновь избранных депутатов Палаты представителей Ильхан Омар, из семьи палестинских арабов, в очередной раз отметилась антисемитским заявлением в своем Твитте. Она обвинила американскую произральскую организацию AIPAC в том, что она «покупает» конгрессменов, и они голосуют за резолюции в поддержку Израиля. Конгрессменшу осудили не только республиканцы, но и соратники по партии. Омар знает, что она не одинока среди членов демпартии: раньше Барак Обама, а теперь Максин Уотерс и Окасио-Кортес встречаются с оголтелым антисемитом Фарраханом.

ВЫВОД ВОЙСК СОСТОИТСЯ

Возможно, Соединенным Штатам нужно всего несколько недель до начала вывода войск из Сирии, заявил высокопоставленный американский командующий по наблюдению за американскими силами на Ближнем Востоке. Генерал армии США Джозеф Вотел, глава Центрального командования США, предупредил, что точное время будет зависеть от ситуации в Сирии, где поддерживаемые США Сирийские демократические силы (SDF) начали успешное наступление на последний оплот ИГ вблизи границы с Ираком.

МАДУРО ИГРАЕТ «В СОЛДАТИКИ»

Социалистическое правительство Венесуэлы во главе с Николасом Мадуро 10 февраля начало в стране крупнейшие военные учения, с помощью которых оно не только стремится продемонстрировать мускулы и запугать внутренних и внешних «врагов», но и сузить ряды потенциальных «предате-

МЕЖДУНАРОДНЫЕ НОВОСТИ

лей». В качестве специальных гостей в учениях, по последней информации, могут участвовать военные из России и Китая, двух главных держав, поддержавших Мадуро в нынешнем гражданском конфликте.

ВЫСТУПЛЕНИЕ БРИТАНСКОГО МИНИСТРА ОБОРОНЫ

Россия должна «поплатиться» за аннексию Крыма, попытки вмешательства в выборы президента США и применение химического оружия в английском Солсбери — об этом заявил министр обороны Великобритании Гэвин Уильямсон. Уильямсон поддержал призыв президента США к странам НАТО увеличить расходы на оборону. Министр также рассказал об угрозе со стороны Китая и объявил, что в воды Тихого океана будет отправлен флагман ВМС Великобритании авианосец Queen Elizabeth с двумя эскадрильями F-35 на борту.

ГРОЗИТ НОВЫЙ «ШАТДАУН»

Переговоры между республиканцами и демократами в конгрессе США, целью которых было не допустить нового прекращения работы правительственных учреждений, зашли в тупик, и теперь страна снова на грани «шатдауна». В основе разногласий и сейчас лежит требование президента Трампа о финансировании пограничной стены между США и Мексикой в размере \$5,7 млрд. А демократы вроде бы готовы выделить вдвое меньшую сумму, но желая сохранить нелегалов как свой электорат, требуют не трогать тех из них, кто без криминального прошлого.

ВИЗИТ ПОМПЕО В ЕВРОПУ

Госсекретарь США Майк Помпео в ходе визита в Венгрию предостерег страны НАТО от попыток Москвы расколоть Североатлантический альянс. Слишком тесные связи с Москвой и зависимость от российского газа угрожают национальной безопасности Венгрии, отметил Помпео. Кроме того Майк Помпео предостерег Венгрию и других партнеров США от тесного сотрудничества с китайской компанией Huawei, которую Вашингтон подозревает в хищении коммерческой тайны у американских фирм и других видах шпионажа. Визит в Будапешт стал первым в графике европейской деловой поездки, в рамках которой Помпео посетит также Словакию, Польшу, Бельгию и Исландию.

РОССИЙСКИЕ ШПИОНЫ В ЭСТОНИИ

Два гражданина Эстонии приговорены к лишению свободы за государственную измену и шпионаж в пользу России. Харьковский уездный суд на закрытом заседании приговорил Дениса Метсаваса и его отца Петра Волина соответственно к 15,5 годам и шести годам тюрьмы. Оба признаны виновными в передаче Главному управлению Генерального штаба Вооруженных сил РФ секретных сведений и информации, предназначенной для внутреннего пользования. За эти сведения они получали деньги от российской стороны.

У СТРАХА ГЛАЗА ВЕЛИКИ?

Иранское информационное агентство «Tasnim» сообщило, что израильские сол-

даты сил специального назначения якобы расквартированы на базе американских ВВС в Шинданде, что в западной афганской провинции Герат, примерно в 75 километрах от иранской границы. Согласно этому непроверенному сообщению, спецназовцы ЦАХАЛа собирают разведданные об иранских передвижениях в регионе Персидского залива.

ПРЕСТУПНЫЙ БИЗНЕС ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Беседы с 12 врачами трансплантационных центров в Китае показали, что извлечение органов является бизнесом в стране. Ни один из врачей не выразил удивления, смутения или гнева, когда у него спросили об извлечении органов у последователь Фалуьнгун. Разговоры состоялись между врачами больниц и доктором Ван Чжиюанем, президентом Всемирной организации по расследованию преследования Фалуьнгун, который представился родственником пациента, нуждающегося в пересадке печени. Это позволило врачам говорить откровенно.

ПРОТИВ ГЕЙ-ПАРАДОВ

Шломо Кархи от партии «Ликуд», получивший 27-е место в Кнессете, осудил гей-парады, проводимые каждый год в Израиле, заявив, что такие события способствуют неестественному образу жизни. Кархи назвал парады «неуместными» и сказал, что они служат для «узаконивания чего-то, что противоречит естественным семейным ценностям». «У каждого есть свобода выбора. Но я не думаю, что уместно публично демонстрировать свои специфические отклонения», - сказал он в интервью.

#1
CHOICE

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

В ОФИСЕ И НА ДОМУ

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ



Infinity of Care, Inc.

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: 215-953-9944

Fax: 215-953-9943



Prestige NHCM, Inc.

Home Care Agency

АГЕНТСТВО

ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы.

Немедленно обеспечиваем работой. Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Dental Plan». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.



ТОЛЬКО У НАС:

- ✓ Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- ✓ Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- ✓ Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- ✓ Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- ✓ При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

**Принимаем
основные виды страховок!**

ПОВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ


215 • 677 • 3299


www.independenthc.com

Independent Home Care Agency


ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?




 **Высокопрофессиональный медицинский персонал** с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.

 **МЕДСЕСТРЫ** внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

 **ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ** с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

 Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ!

24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу

за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service),** вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**

Говорим по-русски

Опубликованный «Международной Амнистией» доклад «Пункт назначения: оккупированные территории» открывает новые горизонты правозащитной деятельности. Если говорить в самом общем виде, то МА предлагает увязывать туристическую деятельность с правами человека. Бизнес не должен получать прибыль от нарушений прав человека. Такие туристические агрегаторы, как Airbnb или Booking.com, не должны наживаться на страданиях жертв репрессивных режимов. Кто из правозащитников скажет хоть слово против?

Так и видишь, как пристыженные лауреатом Нобелевской премии мира за 1977 год крупнейшие мировые турагентства спешно сворачивают свою коммерческую деятельность в Китае. Завистливо оглядываясь, уходят из Саудовской Аравии и Ирана. Со слезами на глазах покидают Кубу. Бизнесу не место там, где мучают ни в чем не повинных людей, говорит «Международная Амнистия», и это готов повторить за ней каждый честный человек на Земле. И даже бизнесмены.

Но «Международная Амнистия» не только сказала - она сделала. Сделала первый шаг. Всей мощью своего международного авторитета она обрушилась на самого злостного нарушителя прав человека на нашей планете - Израиль. Что там всевозможные диктаторские и авторитарные режимы, они подождут. Начинать надо с самого главного. А самый главный враг «Международной Амнистии», как мы уже давно знаем, это Израиль. Судите сами. Израильяне приглашают иностранных туристов на оккупированные территории! Ведь всем же известно, что Иудея и Самария (которые иногда называют Запад-

ВЕЛИКИЙ ПОЧИН



ным берегом) - это исконные арабские земли. Уж не говоря об Иерусалиме, который, конечно, никогда никакого отношения к евреям не имел. И вообще Христа распяли в Иерусалиме, который был столицей палестинского государства, а Иудея в переводе с арабского тоже что-то значит, но что именно - история умалчивает.

Однако дело не в религиозных догматах, а в том, что «туристические агрегаторы Airbnb, Booking.com, Expedia и TripAdvisor включают в свои базы сотни вариантов размещения и отдыха в израильских поселениях на оккупированных палестинских территориях, чем способствуют нарушениям прав палестинцев». Так заявляет «Международная Амнистия» в своем докладе. Как именно пребывание иностранцев ущемляет права палестинцев, правозащитная организация не уточнила. Но мы верим ей на слово. Тем более что она очень доходчи-

во объясняет, как Израиль нарушает права человека. «Правительство Израиля финансирует создание крупного туристического центра, чтобы привлечь туристов на место археологических раскопок». «Правительство Израиля вложило огромные суммы в развитие туристической индустрии в поселениях». «Зачастую возводит поселения рядом с археологическими памятниками, чтобы подчеркнуть исторические связи еврейского народа с этим регионом». «Эти компании способствуют тому, чтобы туристы посещали заповедники, использовали пешеходные маршруты и участвовали в сафари по пустыне, дегустировали вино, произведенное с местных виноградников», - сообщает ужасающие подробности директор «Международной Амнистии» по глобальным вопросам Симма Джоши. Это, разумеется, вопиющие нарушения прав человека, и понятно, почему именно Израиль

выбрала «Международная Амнистия» в качестве первой цели своей новой глобальной политики. Что может серьезнее ударить по правам палестинцев, чем прогулки иностранцев по заповедникам или дегустация местных вин?

В своей борьбе МА не одинока. Вместе с ней все лево-прогрессивное человечество. Еще в прошлом году расследованием случаев преступного туризма на Западном берегу занимались правозащитная организация Human Rights Watch и катарский государственный телеканал Al Jazeera. Они такие разные - и все-таки они вместе! Правда, телеканал замечен в исламистской пропаганде в Африке и на Ближнем Востоке, но это как раз то, что надо для проведения объективного расследования нарушений прав человека в Израиле.

Тем не менее придется, пожалуй, признать, что расследование преступлений израильской военщины вышло не очень убедительным. Ничего, как говорится, первый блин комом. Будем надеяться, «Международная Амнистия» не обманет ожиданий людей доброй воли, и за первым шагом последуют другие. Я лично с нетерпением жду доклада с требованием к западному туристическому бизнесу уйти из России, пока она не прекратит агрессию против Украины и не вернет ей аннексированный Крым. Конечно, гибель украинских солдат в Донцком регионе не идет ни в какое сравнение со страданиями палестинцев, вынужденных лицезреть в Израиле иностранных туристов, но что делать - у каждой страны свои проблемы. Дойдет очередь у «Международной Амнистии» и до нас. В конце концов, нас много, а она одна. Придется подождать.

Александр Подрабинец



Недельная глава Торы

Книга Шмот (Исход) Глава «Трума»

ХРАМ ВРЕМЕНИ

Бывают неожиданности и в степенном повествовании Торы. Рассказывая о строительстве мобильного святилища - прообраза будущего Храма - Тора неожиданно «сбивается на постороннюю тему» и устанавливает заповедь о соблюдении Субботы.

Рабби Пинхас Алеви Горвиц в книге «Паним Яфот», комментируя слова Торы «И возьмите для Меня приношение», пишет, что все запреты Субботы (39 основных запрещенных видов деятельности) выведены из описания работ, необходимых для воздвижения Святилища, Храма. Речь идет не только о чисто строительных работах, но и далеких ответвлениях технологического процесса: от добычи материалов (золота, серебра, меди, шкур животных, дерева,

льна, шерсти и пр.) и их обработки до ведения записей и измерений. Почему? Что связывает эти две темы, столь далекие на первый взгляд?

Храм - не только центр вселенной, но и ее абсолютно адекватная модель «в миниатюре». Таким образом, в мистическом ракурсе, строительство Мишкана руками человека есть земной аналог сотворения мира Всевышним. В еврейской мистической традиции 39 работ связаны с 39 каналами, по которым Всевышний дает нам жизненную энергию. С наступлением Субботы эти каналы надо открыть, чтобы энергия, текущая сверху вниз наполнила наши, изрядно опустошенные за трудовую неделю, «аккумуляторы». Делая в Субботу одну из запрещенных работ (не дай Б-г!), мы перекрываем один из каналов и обедняем свои души.

Суббота может показаться стороннему наблюдателю суровым днем «нельзя-нельзя-нельзя». Но тот, кто попробовал вкус истинной еврейской субботы, кто провел ее с «людьми Субботы» (так называли в древности евреев), знает, что это не прокрустово ложе, а теплая рука Всевышнего, не ограничение, а свобода, не напряжение, а полет души. Разумеется, соблюдение закона требует его изучения, но потом Суббота становится естественной частью жизни, днем, когда время останавливается, днем отдыха и радости.

Р-н Александр Фейгин

ДАВАТЬ ИЛИ БРАТЬ?

Глава Торы «Трума» рассказывает о первой в истории кампании по фандрейзингу. Моше организовал ее как для того, чтобы построить Святилище в пустыне,

так и для того, чтобы собрать материалы, необходимые для священных служб. Самое подходящее время поговорить об искусстве давать.

Рабби Исроэль из Ружина сказал, что хотя некоторые люди говорят, что «если ты отдал, ты - дурак, а если урвал, то умный», еврейская традиция учит нас, что те, кто дают и думают, что они только отдают, на самом деле дураки. Но те, кто дают и понимают, что они в то же время также и получают, по-настоящему мудры.

Правда заключается в том, что давая, мы на самом деле получаем больше, чем отдаем. Несомненно, в наших отношениях - семейных, рабочих или социальных - наша щедрость часто находит отклик, и другая сторона отвечает нам добром. Но это больше, чем просто ответ добром на добро. Сам факт того, что мы сделали что-то хорошее, правильное и благородное, дает нам чувство удовлетворения. Как говорится, может быть, берущие едят лучше, зато дающие спят лучше.

Это объясняет необычность фразы, сказанной Б-гом Моше в этой недельной главе: «И пусть возьмут мне возношение». Почему «возьмут»? Очевидно, что «отдадут» было бы более

подходящим словом. Но поскольку давая, мы также получаем, слово «возьмут» также подходит. По этой же причине ивритское выражение гмилут хассадим («добрые дела») всегда употребляется во множественном числе. Потому что каждый раз, как кто-то делает одно доброе дело, по крайней мере два человека получают от этого пользу - и берущий, и дающий.

Мне приходилось видеть хороших людей, щедрых дарителей, делящихся с другими и переживающих за других, которые вдруг после многих лет переставали давать. Почему? Они расстраивались из-за того, что совершаемая ими тяжелая работа не была людьми по достоинству оценена. После всего, что они сделали для других, они не получили даже простого «спасибо». Поэтому они были расстроены, разочарованы. Как жаль, что они не поняли, что даже если люди неблагодарны, Всевышний замечает каждое свершенное доброе дело. И Он, в свою очередь, отвечает на это безмерными благословениями. Наши мудрецы сказали, что если человек сожалеет о сделанном им добром поступке, то лишается всех заработанных заслуг.

Р-н Йоси Goldman

ЗАЖИГАНИЕ СВЕЧЕЙ:

8 февраля - 5:09 pm

15 февраля - 5:17 pm

Jewish Life

Vital Connections, Inc. TM
www.adandlife.com

Publisher Vitaly Rakhman

Manager Irina Volsky

E-mail: vc.inc@aol.com

Tel. 215-354-0844 Fax. 215-354-1323

1051 County Line Rd., Unit 112

Huntingdon Valley, PA 19006

Большая часть статей, публикуемых в «Еврейской жизни», написана специально для нашей газеты.

К сведению авторов статей и писем:
Редакция не вступает в переписку; рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за содержание реклам и не всегда разделяет мнение авторов.

Medicare Supplement (Medigap)

ЭТО ВАЖНО ДЛЯ ВАС!

MEDICARE и MEDICARE SUPPLEMENT от 25 ведущих страховых компаний

Original Medicare (Part A and Part B) покрывает в среднем 80% медицинских расходов, вы ответственны за оставшиеся 20%. **Medigap страховой полис помогает вам в покрытии этих расходов.** У Medicare Supplement нет никакой сети. Как и в Original Medicare, вы можете посетить любого доктора или больницу, если доктор принимает Medicare (первичный охват), и ваш доктор обязан принять Medigap план (вторичный охват). Medigap продается частными страховыми компаниями лицензированными в вашем штате. Medicare Supplement платежи делаются после того как Medicare заплатила свою долю.

Есть 10 Стандартизированных планов Medigap. У каждого плана есть буква идентифицирующая его (План А, План В, и т.д.), и определенный набор основных и дополнительных льгот. **Medigap План F** является самым полным из имеющихся планов. Но с 2020 года **План F** не будет принимать новых членов. В результате, **Medigap План G** становится все более популярным. Он не покрывает Medicare Part B франшизу (deductible), но его премия значительно ниже премии **Плана F**.

Имейте в виду, что льготы плана, купленного у одной страховой компании, **идентичны** льготам плана того же типа, купленного у любой другой компании. **Главное различие - премиальная цена, и разница в ценах может быть весьма существенна.**

Наилучшее время покупки Medicare Supplement плана - во время **Открытого Периода Регистрации** (Open Enrollment Period). Это - шестимесячный период после того, как вы получили Medicare Part B. В этот период страховая компания **не может отказать вам ни в каком страховом полисе, который она продает.**

Вы должны приобрести Medigap, если он дает вам душевное спокойствие от финансовых затрат в Original Medicare (они могут быть весьма существенны!). Обратите внимание, что **вы можете приобрести Medigap в любое время, если страховая компания утвердит Ваше заявление.**

Лицензированное независимое страховое агентство,
специализирующееся в MEDICARE и Affordable Health Care (Obamacare)



www.libertymedicare.com 877.657.7477
info@libertymedicare.com

MEDICARE

Medicare
Made Easy!

- ✓ Все виды страховых планов Medicare:
 - Medicare Supplement
 - Medicare Advantage + Специальные планы для людей с Medicaid
 - Medicare Prescription Drug Plans (PDPs)
- ✓ Выбор оптимального для вас плана с существенной экономией денег
- ✓ Лучшие страховые компании
- ✓ Пожизненное обязательство защищать ваши интересы в страховании
- ✓ С нами вы сможете сэкономить время, деньги и избежать неприятных сюрпризов в будущем

Если Вам исполняется 65 лет или Вы уже на Medicare, улучшите свое страховое покрытие, купив MEDICARE SUPPLEMENT план. Для Medicare Supplement нет ежегодного регистрационного периода - Вы можете приобрести его в любое время. **Не пропустите эту возможность!**

Самое важное - для вас наши услуги
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНЫ

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Клинику возглавляет врач высшей американской категории, специализирующийся в области лечения **ЗАБОЛЕВАНИЙ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ**

ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ

- ◆ БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- ◆ ПРЕД- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
- ◆ БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ
- ◆ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ◆ ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ◆ РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- ◆ многое другое....



МАСШТАБ ОСОЗНАЕТСЯ ПОЗДНЕЕ...

5 февраля, президент США Дональд Трамп выступил с традиционным обращением к Конгрессу — “О положении дел в стране”, которое считается “главной политической речью года”. В этой речи, длившейся 1 час 15 минут, президент подробно описал достижения первых двух лет своего президентского срока. В том числе — отметил и законодательскую деятельность предыдущего состава Конгресса (до промежуточных выборов в ноябре 2018 г.), который, по его словам, “добился феноменальных успехов”.

Упомянул Трамп и реформу в системе уголовного законодательства. И в качестве “живого примера” ее результатов — указал на находящуюся в зале женщину, которую помиловали в ходе реализации изменений в уголовном праве. Трамп также призвал законодателей утвердить около 300 ранее утвержденных им кандидатов на различные государственные посты, которые “застряли” на этапе одобрения.

Значительную часть своего выступления Трамп посвятил проблеме борьбы с преступностью, защите границ и борьбе с нелегальной миграцией. Он заявил о необходимости противостоять правительственному кризису, ответственность за который возложил на конгрессменов, противников политики защиты границ, препятствующих утверждению госбюджета, содержащего расходы на необходимое укрепление мексиканской границы.

— У Конгресса, — подчеркнул президент, — есть 10 дней для того, чтобы принять законопроект, который позволит финансировать наше правительство, защитить наше отечество и обезопасить нашу южную границу. Настало время показать миру, что Америка намерена покончить с нелегальной иммиграцией, с преступниками, наркокартелями, наркоторговцами и торговцами людьми...

Затем он привел неутешительную статистику преступлений, совершаемых нелегалами, в основном — выходцами из стран Латинской Америки: за два года были арестованы 266 тысяч преступников, не имевших права находиться в США. Нелегалы совершили более 100 тысяч ограблений, 30 тысяч сексуальных преступлений и около 4 тысяч убийств.

Особое внимание в своем выступлении президент уделил успехам американской экономики и усилению роли женщин в экономической жизни страны. Перейдя к внешнеэкономическим вопросам, Трамп упомянул об ужесточающейся конкуренции с Китаем и новом, значительно более выгодном для американцев соглашении между США, Мексикой и Канадой (USMCA), которого удалось добиться администрации после выхода страны из предыдущего, “катастрофического”, по словам Трампа, североамериканского торгового соглашения (NAFTA).



Говоря об обороне, американский президент сказал о начатой им перестройке вооруженных сил США. И напомнил, что Соединенные Штаты — главный финансист НАТО. Подчеркнув, что принятое некоторое время назад решение о выходе США из американо-российского Договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности от 1987 г. — неизбежное следствие многочисленных нарушений этого соглашения российской стороной.

— Мы продолжаем наш исторический рывок к миру на Корейском полуострове, — сказал Трамп о процессе переговоров с КНДР. — Если бы я не стал президентом США, была бы, как мне представляется, большая война с Северной Кореей, на которой потенциально погибли бы миллионы людей...

Касаясь ситуации на Ближнем Востоке, Трамп напомнил, что американские солдаты “сражаются на Ближнем Востоке 19 лет. Почти 7 тысяч американских героев отдали свои жизни в Афганистане и Ираке, более 52 тысяч американцев были ранены. На Ближнем Востоке мы потратили более 7-ми триллионов долларов... Еще в тот период, когда я был кандидатом в президенты, я предложил новый подход, выраженный в идее, что великие нации не ведут бесконечные войны...”

Иранский режим президент США назвал — “главным спонсором терроризма”.

— Этот коррумпированный режим, — подчеркнул он, — никогда не получит ядерное оружие. Я вывел США из разрушительной сделки с Ираном. Мы ужесточили санкции в отношении этой страны. И не будем отводить глаза от режима, который скандирует «Смерть Америке!» и угрожает еврейскому народу геноцидом...

Не обошел молчанием Трамп и ведущиеся против него расследования, касающихся его “связей с Россией”.

— Единственное, что может остановить экономическое чудо, которое происходит в Соединенных Штатах, — отметил он, — это глупые войны политиков и смехотворные политически мотивированные расследования...

Президент завершил свое выступление следующими словами: «Настало время укрепить узы любви, верности и памяти, которые воедино связывают нас, граждан, соседей и патриотов. Это — наше будущее, наша судьба и наш выбор. Призываю вас избрать величие... Мы должны вместе идти вперед. В наших сердцах на первом месте должна быть Америка и свобода — в наших душах. Мы должны всегда верить в светлую судьбу Америки. Одна нация, под Богом, должна быть надеждой и обещанием, светом и славой для всех наций в мире. Бог, благодать Америки».

Даже издалека, из Израиля — видно, что в лице своего нынешнего президента Соединенные Штаты Америки получили исторически и масштабно мыслящего политического деятеля, которого по-настоящему интересуют интересы и проблемы его страны. С методами решения этих проблем можно соглашаться или не соглашаться. Ясно одно, что Трампом не движут мелочные политические соображения. Второй абсолютно объективный показатель, характеризующий деятельность американского президента — его свобода от многих прежних догм, слепого следования леволиберальной идеологии. Трамп явно стремится руководствоваться соображениями элементарного здравого смысла, в соответствии с которым, например, бесконтрольная инфильтрация асоциальных элементов из соседних стран — не может не представлять угрозу стране.

Подход Трампа — прост и абсолютно логичен. Международные договоры, которые не выгодны США и не соблюдаются второй стороной — должны быть отменены. Или — пересмотрены и скорректированы. Глупо выполнять условия соглашений, которые нарушаются партнерами или не выгодны США. Разумеется, при условии, что ты вправе их отменить.

Напомним, что все это — совершенно понятные и логичные политические шаги.

Тем большим безумием кажутся аргументы и действия противников такой политики. Ничем иным, как крайней степенью глупости и упрям-

ства, невозможно объяснить позицию противников Трампа в Конгрессе, упорно торпедирующих принятие бюджета страны, и объясняющих свое сопротивление тем, что “строительство защитной стены — излишне” и объясняющих требование Трампа — исключительно “самодурством”.

Именно по этой причине — трудно убедительно критиковать позицию Трампа. Она — проста и понятна любому вменяемому, здравомыслящему человеку. В любом обществе достаточно много, скажем так, не очень далеких людей, способных удовлетвориться подобными объяснениями “антирамповской” позиции законодателей. Однако все не могут быть идиотами, людьми, лишенными элементарного здравого смысла. И в этом — главная проблема левых противников Трампа. В их распоряжении остаются лишь “неполитические” инструменты борьбы с неудобным политиком, осмелившимся разворошить левый “муравейник”.

Тут американские леваки ничем не отличаются от израильских леваков, которые уже давно поняли, что у них нет никаких шансов на честную политическую победу над право-религиозным лагерем Израиля и возглавляющим его Биньямином Нетаниягу, политиком, масштаб которого, и в Израиле и на международной арене, израильтянам, думается, еще предстоит по достоинству оценить. Так же, как и американцам — деятельность президента Трампа. Мелкая возня с разного рода сомнительными “уголовными обвинениями” в адрес обоих этих неординарных лидеров — явный признак мировоззренческой и политической капитуляции противостоящего им левого лагеря. Инициаторы травли не учитывают главное. Никакие интриги и фальшивые обвинения — не изменят того факта, что защищаемая ими левая идеология потерпела полный крах, и больше не способна увлечь за собой вменяемых людей. И чем дальше — тем очевиднее будет фиаско этой идеологии. А значит, на смену Трампу и Нетаниягу, в случае “тактического успеха” клеветников — придут другие лидеры, которые выскажут то, что думают здравомыслящие люди, и попытаются максимально эффективно действовать в соответствующем направлении.

Что же касается Трампа — не похоже, что он собирается сдаваться. Создается ощущение, что этот политик, в конце концов, тем или иным путем — добьется финансирования строительства крайне необходимой стране защитной стены на границе с Мексикой. Результаты этих мер не заставят себя ждать — и в сфере борьбы с преступностью и в сфере социальной, что принесет политике Трампа дополнительную популярность. Этого, очевидно, больше всего и боятся его левые противники...

Rabbi Yaakov Schneck
Certified Mohel

ОБРЕЗАНИЕ НОВОРОЖДЕННЫМ

Newborn Ritual Circumcision

Пожалуйста,
обращайтесь по всем вопросам
по телефону:

732-779-8728

SERVING ALL COMMUNITIES

СЕРВИС ПРОВОДИТСЯ ПО ДОСТУПНОЙ ЦЕНЕ

Профессионализм раввина Якова Шнека как специалиста, делающего обрезание, высоко оценен: к нему рекомендуют обращаться раввины, а также семьи, воспользовавшиеся его сервисом.

Помогаем избавиться от боли.
Научим контролировать симптомы болезни.
Применяем самые современные методы лечения.
Реабилитация после аварий и травм.

ФИЗИОТЕРАПЕВТ Larisa Levin

215-464-8900

10125 Verree Road, suite 100

Philadelphia, PA 19116



В клиниках
Absolute Smile
Вам предлагаем
полный комплекс
стоматологических
и эстетических
услуг.

Лучшее качество.

Доступные цены.

215-355-4007

215-331-7585



Борис Бабинер, DMD,
Periodontist - Implant specialist

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

267-627-0451
www.PhilaDentist.com



Максим Бабинер, DMD,
General Dentist

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



ПЕРВЫЙ ЭТАП: УСТАНОВКА ИМПЛАНТА

Процесс замены зубов начинается с установки импланта. Сложность и длительность имплантации зависят от состояния полости рта. В более легком случае она протекает быстрее и легче, с возникновением сложностей – дольше.

Одномоментная имплантация зубов позволяет восстановить зубной ряд, затратив на операцию минимальное количество времени.

Классический вариант требует не менее полугода на все процедуры, одномоментная имплантация занимает всего несколько часов, в зависимости от сложности.



Благодаря современным материалам, улучшенной технологии зубопротезирования и качественной анестезии, пациент практически не ощущает дискомфорта во время операции.

Согласно медицинской статистике, 500 пациентов, которым были имплантированы зубы, описывали уровень дискомфорта как средний, а впоследствии неприятные ощущения пропадали.

Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Свержина-Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"

В нашем офисе работает детский стоматолог. Ведем прием детей, начиная с возраста 12 мес.



R & R Car Repair & Service

Eugene Revis • Alex Rozenberg
Более 20 лет в бизнесе!

- Компьютерная диагностика, tune-up
- Все виды механических работ
- Тормоза
- Замена колёс, компьютерная балансировка
- Обслуживание кондиционеров
- Трансмиссия, двигатель
- Глушитель

PA IM Emission & PA State Inspection



9909 Rear Northeast Ave.,
Philadelphia, PA 19115
Тел.: 215-677-3300
Факс: 215-677-7576

Дни и часы работы:
пон. - пятн.: 8ам-6рм; суб.: 8ам-3рм

ADVANTAGE Auto Body

Самые
НИЗКИЕ ЦЕНЫ
при самом
ВЫСОКОМ
КАЧЕСТВЕ!

ПРОИЗВОДИМ ЛЮБЫЕ РАБОТЫ
ДЛЯ МАШИН ЛЮБОГО ГОДА И МАРКИ:

Рихтовка кузовов • Выравнивание рам • Покрасочные работы
РАБОТАЕМ СО ВСЕМИ
СТРАХОВЫМИ КОМПАНИЯМИ!
24 часа в сутки TOWING TRUCK!
FREE ESTIMATE!
ОСОБЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ ДИЛЕРОВ!

Мы добрые соседи!



9851 Northeast Blvd.,
Philadelphia, PA 19115
Tel. (215) 969-3800
Fax (215) 969-4050

Говорим по-русски. Спросить Алика.



РОСТИСЛАВ ПОЛЧАНИНОВ

БУЛАТ ОКУДЖАВА И ЛАВИНИЯ БРАВУРА

Окончание.**Начало в «ЕЖ» №2.**

Появление рецензии на новую книгу Окуджавы привлекло моё внимание. Этой книгой был роман «Путешествие дилетантов», первый роман Окуджавы на историческую тему. Мне сразу показалось, что события романа совпадают с тем, что я знал от матери о Лавинии Бравуре, но имена были не те, и у меня не было уверенности, что речь идёт именно о Лавинии Бравуре, пока в одном месте я не встретил её имя.

Лавиния Бравура была тёткой моей бабушки, и многие подробности мне были известны от мамы. Она говорила, что о ней писалось в немецких и французских книгах того времени, мало известных русским читателям. Единственной на русском языке оказалась «Путешествие дилетантов» Окуджавы.



Прочитав этот роман, в котором Окуджава вывел Лавинию Бравура как польку, я опубликовал статью в нью-йоркской газете «Новое Русское слово» от 7.09.1970 г., в которой поведал, кем Лавиния была в действительности. Статью переслали Окуджаве, а потом у меня состоялась встреча с ним в Нью-Йорке в 1981 г., когда он давал концерт.

О Лавинии Бравуре было написано, но довольно коротко в петербургской газете «Свет» (1910). Эта статья случайно попала в руки Окуджавы, и он решил на основании сказанного в газете написать роман, что и сделал.

Роман подвергся в СССР резкой критике. Окуджаву обвинили, что он написал якобы «исторический роман», не имея на то необходимых данных. Моя статья как праплемянника Лавинии оказалась сильным козырем в руках Окуджавы. Он меня за это поблагодарил и рассказал все подробности.

Я сказал, что если бы он изменил имя главной героини романа, я бы не имел права утверждать, что

речь идёт именно о Лавинии Бравуре. Могло ведь быть и совпадение, и спросил, почему он всем изменил имена, а только ей оставил настоящее имя, дав таким образом мне право написать, кем была в действительности Лавиния.

Окуджава задумался и сказал: «Такова была Воля Божья», а потом добавил: «...а вы знаете, я дал нарочно песне «Пока земля ещё вертится...» название «Молитва Франсуа Вийона», чтобы прикрыться его именем» и спросил меня, знаю ли я, кем он является? Я сказал, что знаю и что на эту тему даже писал в НРС. Сказал Окуджаве, и что моя статья к его 50-летию была, вероятно, единственной отметившей его годовщину. Окуджава моей статье не видел и рассказал, что в Союзе кто-то написал статью про него, но она ему не понравилась, он рассыпал готовый уже набор и просил ничего не печатать.

К тем скудным сведениям о Лавинии, которые Окуджава смог почерпнуть из газетной статьи, он старался добавить описание нравов и обстановки того времени. Он мне сказал, что, найдя где-то текст какого-то письма тех лет, он его полностью воспроизвёл, но, конечно, многого не мог нигде найти.

Про императрицу и Николая I и его «Васильковые дурачества» много написано в Интернете. Однажды на бал-маскараде он стал приставать к одной девушке в маске, которая потом оказалась его дочкой. Многого можно было бы почерпнуть из хранившейся в архивах переписки современников, но в советское время эти архивы для Окуджавы были недоступны.

Пушкинистам известно, что, кроме «Васильковых дурачеств», у императора был и особо тесный круг придворных, собиравшихся в Аничковом дворце. Известно, что императору понравилась красивая жена Пушкина, и он пожаловал Пушкина в камер-юнкеры, чтобы таким образом включить в тот узкий круг и жену Пушкина.

Люди близкие ко двору устраивали балы, которые император Николай I охотно посещал. Он приглашал к себе на ужин красивых девушек или замужних женщин, посылая к ним своих адъютантов. На одном из таких балов он заметил молодую красавицу Лавинию Жадимировскую, жену богатого коммерсанта, поляка по происхождению. Он послал адъютанта, который сообщил Лавинии, что Государь император приглашает её к себе на ужин. Зная, что это значит, Лавиния спросила адъютанта, приглашает ли её с мужем? Адъютант ответил, что без. Лавиния сказала, что ей неудобно ехать на ужин без мужа. Адъютант поспешил заверить Лавинию, что он это всё устроит и что со стороны мужа возраже-

ний не будет, но Лавиния всё равно отказалась.

Многие девушки, зная, в чём дело, тоже отказывались, но матери уговаривали их поехать к императору на ужин, часто даже ехали вместе с дочками. Согласие на ужин обеспечивало не только покровительство двора, но и хорошее замужество. Императрица брала на себя заботу выдать такую девушку за какого-нибудь молодого офицера аристократа, которого соблазняла не только красота предлагаемой ему невесты, но и в будущем лёгкое продвижение по службе и, вообще, покровительство двора.



Императрице врачи запретили продолжать с императором супружеские связи, и она из любви к мужу, входя в его положение, была согласна, что кто-то на какое-то время заменит её. С одной стороны, можно было бы восхищаться такой жертвенностью, с другой стороны, у неё не было выхода, а были даже слухи, что всё это ей даже нравилось. Правды мы никогда не узнаем.

Известно, что девушки вскоре после ужина зачислялись во фрейлины императрицы, и они знали, что их близость к императору могла быть только от бала до бала.

Лавинии не нужен был ни жених, ни покровительство двора, и она решила плыть против течения. Она решила отказаться ехать к императору на ужин, став единственной, отказавшейся от такой чести. Она стала известна этим не только в придворных кругах России, но и намного шире. О ней говорили, и многие ею восхищались.

Бравура, из рода маркизов Манини, как русский полковник интендант участвовал в войне 1812 г. Он был женат на венгерке Марии Федоровне, урожд. Геделя, которая после его смерти вышла второй раз замуж за англичанина Роберта Кохуна. Старшего её сына звали Александр Людвиг Франц Антон Мария. Дочь – Лавиния Теодозия, которая родилась в Москве 27 января (вероятно, по старому стилю) 1833 г. Оба от первого брака.

Как сказано в Интернете, «27 января 1850 года сын коммерции советника и кавалера Ивана Алексеевича Жадимировского, потомственный почетный гражданин Алексей Иванович Жадимировский, православный, 22 лет, обвенчался с девицей Лавинией Александровной Бравура католического исповедания, 17 лет, падчерицей управляющего английским магазином. Лавиния не любила Алексея».

Молодожёны поехали за границу в свадебное путешествие. Вернувшись в Петербург, Жадимировские стали известны тем, что собирали у себя изысканное общество, но брак не был счастливым. В 1854 г. Лавиния влюбилась в князя Сергея Васильевича Трубецкого (1815–1859), сына генерал-адъютанта Александра I, который относился к числу друзей Лермонтова, был секундantom на дуэли поэта с Мартыновым, состоял членом «Кружка шестнадцати». Лавиния бросила мужа и уехала с князем в неизвестном направлении. Император Николай I поднял, можно сказать, всю полицию на ноги, и беглецы были опознаны в Тифлисе (ныне Тбилиси, Грузия). Предполагая, что их могут искать вдоль западной границы империи, беглецы думали скрыться на Кавказе, но князь был опознан и арестован. После того как он был выпущен из тюрьмы, лишённый дворянства и офицерского чина, вернулся в своё имение Саппун Мурманского уезда, а Лавиния, которая развелась со своим мужем, устроилась в имении как экономка. 19 апреля (вероятно, по старому стилю) 1859 г. Трубецкой скончался, и Лавиния стала хлопотать о выезде за границу. Император Александр II разрешил выезд, и Лавиния переехала в Вену. Там она вскоре вышла замуж за Филиппа цу Кастелл-Кастелла (Philipp zu Castell-Castell) (1840–1876), а после его смерти, будучи в Вене, вышла в третий раз замуж за графа фон Зюхтелна (v.Süchteln). Скончалась Лавиния в Вене 19 июня 1891 г. (вероятно, новый стиль).

Мне известны шесть книг, написанных про неё: одна по-русски Булата Окуджавы «Путешествие дилетантов» (Москва 1979, 1980, 1986, 1990, 2004, 2005, Таллин 1988, Екатеринбург 2003) и перевод её на английский под названием «Nocturne» (NY, Harper & Row, 1978), одна – по-французски и чештыре – по-немецки.

Из истории Лавинии сделали театральную постановку и оперу, а в наши дни одна девушка в Москве, назвавшись Лавинией Бравуре, предлагает вступить с нею в связь в Интернете. Мне кажется, что роман Окуджавы «Путешествие дилетантов», выдержавший 8 изданий, говорит о большом интересе читателей к затронутой Окуджавой теме.



A place that feels like home!



www.NewAgeADC1.com

215-944-0104

55 Buck Rd., Ste 12, Huntingdon Valley, PA 19006

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

МЫ ПРОДОЛЖАЕМ РАССКАЗ О НАШЕМ ЦЕНТРЕ

В прошлых очерках мы рассказали вам о том, какой у нас дружный коллектив, о наших внимательных, заботливых сотрудниках, о том, как комфортно здесь себя чувствуют посетители. Мы рассказали также о том, как торжественно мы отмечаем все праздники. Сегодня мы хотим познакомить вас с нашими буднями, которые превращаются в праздники благодаря интересным культурным и образовательным программам и теплым, дружеским поздравлениям.



Дружная семья наших посетителей является любознательным, всем интересующимся коллективом. Мы могли бы издавать альманах нашей культурной жизни под названием «Хочу всё знать!» У нас регулярно с успехом проходит музыкальный лекторий, проводимый Инной Шифф. Интересно проходят поэтические встречи, посвященные творчеству известных поэтов. Очень активно участвует в организации и проведении наших программ Фрида Грибман – она пишет стихи и тексты песен для нашего хора «Поющие орхидеи». Мы всегда с удовольствием ждем нашу Фирочку Коган, которая увлекает нас историями о традициях и проводит шаббат. Ей активно помогают в этом Беллочка и Ян. Классы английского языка ведет преподаватель Кит Крисси.



**МЫ ЗАНЯТЫ И УВЛЕЧЕНЫ!
СПАСИБО ЧУДЕСНОЙ ПРОГРАММЕ,
КОТОРАЯ ПОМОГАЕТ НАМ СПРАВЛЯТЬСЯ
С БОЛЕЗНЯМИ, УБЕГАТЬ ОТ ДЕПРЕССИИ
И СТИМУЛИРОВАТЬ НАШУ ПАМЯТЬ!
ОНА ПОМОГАЕТ НАМ ПОЛНОЦЕННО ЖИТЬ,
НЕ СТРАДАТЬ ОТ ОДИНОЧЕСТВА
И ФИЗИЧЕСКИХ НЕДУГОВ.**

**МЫ ЛЮБИМ НАШ ДОМ
И КАЖДОЕ УТРО СТРЕМИМСЯ ТУДА!
СПАСИБО "NEW AGE"
ЧТО ОБЛЕГЧАЕШЬ И
ПРОДЛЕВАЕШЬ НАШУ ЖИЗНЬ!**

ПРИХОДИТЕ! И МЫ СТАНЕМ ВАШЕЙ СЕМЬЕЙ!

Центр восстановления личности «Трубный зов»

Театральный коллектив «Эксперимент»

В. Дельмар

ДАЛЬШЕ-
ТИШИНА

Драма в 8 картинах

Ждем вас

23 февраля и 2 марта

в помещении Центра по адресу:

The Scotchbrook Shopping Center
9311/9313 Banes Street,
Philadelphia, PA 19115

Начало спектакля в 6:00 p.m.

Цена билета – \$20.

Информация по тел. 215-410-2003.

ПРИГЛАШАЕМ НА ПРЕМЬЕРУ!

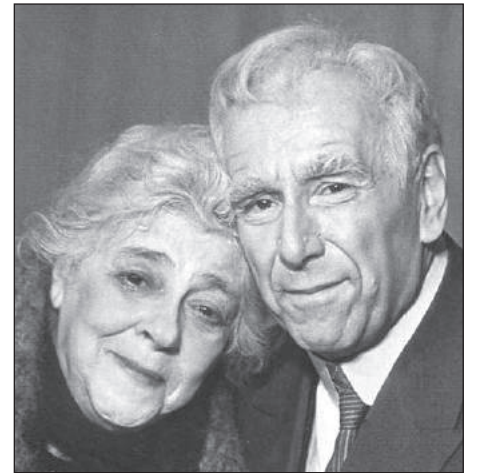
Наш театральный коллектив осуществил постановку легендарного спектакля «Дальше тишина», созданному по киносценарию американской писательницы Виньи Дельмар «Уступи место завтрашнему дню».

В 1978 году этот спектакль был поставлен в театре Моссовета режиссером Анатолием Эфросом и первоначально назывался «А дальше – тишина». Спектакль прославился благодаря талантливой игре блестящих актеров – Фаины Раневской и Ростислава Плятта.

Действие пьесы разворачивается в Соединенных Штатах, где проживает некогда большая семья – пожилые родители и пятеро их детей, каждый из которых уже обзавелся собственной семьей.

Мы наблюдаем тонкую вязь чувств и эмоций. Спектакль настолько искренний, настолько настоящий, что происходящее на театральных подмостках, минуя разум, рассудок, проникает сразу в сердце каждому зрителю. Он смотрится на одном дыхании, никого не оставляя равнодушным. Он близок нам и по проблематике (конфликт поколений, противостояние отцов и детей), и по эмоциональному накалу. Но наш спектакль не совсем об этом. Наш спектакль – о любви. О той

самой безрассудной, всепоглощающей любви, которой отдают себя без остатка – не взвешивая и не требуя ничего взамен, отдают все любимому человеку, любимым детям... Ни на секунду не сомневаешься, что на твоих глазах разворачивается настоящая трагедия. Хочется искать выход, забывая, что это просто пьеса.



В таком спектакле актеры не разыгрывают трагедию на сцене – они ее проживают!

В спектакле заняты: Лариса Циговкина, Леонид Шехет, Владимир Соловьев, Юлия Заславская-Антонюк, Наталья Федоровская, Вячеслав Кожевников, Давид Гинзбург, Людмила Петракова, Джонатан Нукпейзан.

Режиссер театра «Эксперимент»
Тамара МАЛИНКО

PRESENT

Crissey Concerts

PRESENT

Sunday, February 24, 2019,
at 3:00 p.m

at the new recital hall at the DG Cultural Center,
150 James Way, Southampton, PA 18966.

THE COMPOSERS REPRESENTED
ON THE PROGRAM INCLUDE

J.S. BACH, BORODIN, BRUCH, CHOPIN, GLINKA,
GLUCK, KALMAN, FRANZ SCHUBERT,
FRANCOIS SCHUBERT, SCHUMANN,
VERDI, VITALI AND YSAYE.

Singers: Tatyana Galitskaya, Valery Dimov

Violinists: Dima Vaks, Yelena Podgorny

Violoncellist: Steve Kramer

Pianists: Regina Shenderovich, Tatyana Melikova,
Ivetta Vatman, Alina Caldarari, Olga Borisovsky
and Lance Wiseman

The concert is free to the general public
and no tickets are required.

The hall seats 140 people and there are 67 parking spaces
on the property between County Line Rd. and Street Road.

For more information, contact Kit Crissey at 215-782-8213

Объединение «Творческие встречи»

(руководитель Ян Брайловский)

ПРИГЛАШАЕТ

3

МАРТА

1:30 PM

ВОСКРЕСЕНЬЕ

ПРИХОДИТЕ,
ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
КАЖДЫЙ МОЖЕТ
БЫТЬ
УСЛЫШАНЫМ!!!

ПОЭТЫ И БАРДЫ НЬЮ-ЙОРКА

АЗАТ СЕЙИТКУЛИЕВ

ОЛЬГА О'НИЛ

СВЕТЛАНА И МАРК ГЕЛЬМАН

О ЛЮБВИ НЕЗАЛЕЖАЛОЮ СТРОКОЙ,
АККОРДАМИ ВОЛНУЮЩИХ МЕЛОДИЙ

ПОЭТЫ И БАРДЫ ФИЛАДЕЛЬФИИ

ВЛАДИМИР ЗИЛЬБЕРБЕРГ

ВЛАДИМИР КРАСТОШЕВСКИЙ

МОИСЕЙ БАРАШ

ВИКТОР ЛИОН

СЮРПРИЗЫ не исключены

ВХОД СВОБОДНЫЙ

благотворительный
взнос приветствуется

KleinLife

10100 Jamison Ave., аудитория 112

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ 215-969-4034, 267-968-6923
galayanbr@gmail.com

СПАСИБО ДОКТОРУ ОН ИЗБАВИЛ МЕНЯ ОТ БОЛИ

В редакцию нашей газеты позвонила Зоя Давлианидзе и попросила через свою любимую газету выразить глубокую благодарность доктору Зоншайну и всему коллективу офиса за возвращённую радость полноценной жизни, за возможность забыть, как страшный сон, незабываемые боли в спине и ногах.

Наш корреспондент побывал в Клинике лечения болей доктора Зоншайна и делится с вами полученной там информацией.

Доктор Зоншайн - профессор анестезиологии и Pain Management медицинской школы

Drexel University. Он является одним из немногих специалистов в Филадельфии, который занимается устранением болей, вызванных заболеваниями позвоночника. Доктор использует новейшие методы минимально инвазивных (т. е. минимально вторгающихся внутрь тела) процедур. Все процедуры проводятся под рентгеновским контролем, что обеспечивает точное попадание лекарства в болевую зону и безопасность пациента. Используемый доктором метод является самым эффективным на сегодняшний день лечением.

Доктор Зоншайн связан с лучшими ортопедами и нейрохирургами города и при необхо-

димости оказывает консультации своим пациентам в кратчайшие сроки. Его знания и колоссальный опыт работы в крупном университетском госпитале помогли тысячам пациентов избавиться от болей в шее, спине, пояснице, бёдрах, коленных суставах.

В офисе доктора А. Зоншайна наш корреспондент увидел доску, на которой размещено огромное количество отзывов пациентов, выражающих свою бесконечную благодарность **Врачу с большой буквы, великолепному специалисту и чуткому, отзывчивому человеку.**

Некоторые из этих отзывов мы публикуем ниже.

Доктор Александр Зоншайн



Я очень благодарна доктору Александру Зоншайну за его чуткое внимание и хорошее лечение.

Я пришла к доктору со слезами на глазах от боли, не могла держать в руках ручку и зубную щетку. За несколько сеансов лечения я почувствовала большое облегчение, а внимание ко мне со стороны доктора, который интересовался моим самочувствием, поддерживало меня морально. Я уже 8 месяцев не обращаюсь к нему за помощью, т.к. нет в этом необходимости.

Клара Коган

Дорогой Доктор! 11-11-18
Огромное спасибо за Ваше понимание и помощь. Очень редко встретил такого заботливого и внимательного доктора, со знанием своего дела. Здоровья Вам и счастья!
Марина П.

8 августа 2018 г.
Дорогой Доктор Саша!
Спасибо Богу за то, что Вы есть! За то, столько много людей могут быть в мире без боли! Пусть же то количество боли, которую Вы забрали у людей и возвратится Вам благословением, здоровьем, миром, счастьем, любовью. Пусть Бог хранит Ваши золотые руки и Вашу семью!
Марина

Доктору от Бога, человеку большой души и доброго сердца Александру Зоншайну от тех, кто уже потерял надежду жить обрести свободу движения.
Ваше Большое Спасибо!
Дорогой доктор!
Фамилия Кудамова,
722. Bensalem,
ноябрь 2017г.

To anyone concerned about seeing Dr. Zonshayn. He is terrific! My mom has been in excruciating pain for over two years. She has seen several doctors. Dr. Zonshayn is the first person to give her hope and to relieve the pain. He is the best.

Regina Carbone

Oct. 11, 2017

Я, Раиса Федченко, хочу с удовольствием присоединиться к этим многочисленным благодарностям, которые висят у вас на стенде и украшают ваш офис.

Хочу поблагодарить д-ра Зоншайна Александра за то, что Вы есть!

Ваша фамилия сама говорит о Вас. Вы солнечное сияние. Вы - то, что нужно людям - «жизнь полноценная без болей!» Не знаю, как долго продлится мое такое состояние (без боли), но за это большое Вам спасибо. Меня одолевал большой страх перед процедурой, но когда я увидела эту милую спокойную и доброжелательную женщину на front desk - Аллу - у меня пропал страх.

Спасибо Вам большое, дорогие медики, здоровье вам и полное благополучие.

С уважением Р.Ф.

Дорогой доктор!
Хочу выразить вам слова благодарности и сказать сердечное «спасибо» за вашу помощь, теплое отношение и заботу! А главное за эффективное лечение! От своего мужа и от лица всей моей семьи, которая лежит в вашем офисе примите нашу благодарности за Ваш труд, особенно за поддержку в трудную минуту боли моей бабушки.
Хочу пожелать вам крепкого здоровья и бесконечного удовлетворения от труда, который вы делаете помогая своим пациентам.
С уважением,
ваша пациентка и сотрудник офиса
Мария Штрашман

To anyone concerned about seeing Dr. Zonshayn. He is terrific! My mom has been in excruciating pain for over two years. She has seen several doctors. Dr. Zonshayn is the 1st person to give her hope and relieve the pain. He is the best.
Regina Carbone

January 19, 2011

Alexander Zonshayn, M.D.
12000 Bustleton Ave. Suite 208
Philadelphia, PA 19116

Dear Alex:

As an anesthesiologist myself I always knew that with my back problems I would want to seek help from a physician of your caliber. No wonder, when my back pain became intolerable it took just one call to your office and you immediately offered help.

A few minutes after an epidural injection, my pain was gone and I was able to go back to work to attend to my patients.

Thank you very much. I will never hesitate to recommend you, as a pain management physician, to my patients, friends, and family.

Sincerely

[Signature]

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ КОНСУЛЬТАЦИИ
У ДОКТОРА А. ЗОНШАЙНА ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛ. **215-969-2331**
www.philapainclinic.com

Somerton Medical Building
(Bustleton & Byderry)
12000 Bustleton Ave., Suite 208

2-го февраля в помещении популярного в Норд-Исте Центра восстановления личности «Трубный Зов» при полном зале состоялся концерт «Зимний вальс», организованный «Поэтической Гостиной».

Я получила несколько писем от зрителей и хочу поделиться с вами содержанием одного из них: «Концерт произвел на меня большое впечатление, особенно стихотворение о двух больных, которые лежали в больнице: один – у окна, другой – у двери. Тот, который лежал у окна, рассказывал лежащему у дверей о том, что происходит за окном. А в конце оказывается, что он слепой и что он придумывал свои рассказы только ради того, чтобы подбодрить лежащего у дверей больного. Это стихотворение о великом благородстве и любви человеческой. Такое проникновенное стихотворение – я сидела и плакала, и даже сейчас я думаю об этом. Дай Бог здоровья всем этим одаренным людям, которые, несмотря на свои проблемы и жизненные сложности, приносят радость другим людям».

Почему я привела эти строки, а не экспертную оценку качества стихов и песен мастерами поэзии (у нас есть и такие, и мы прислушиваемся к ним обязательно)? Но все-таки поэт пишет не для другого поэта и не для того, чтобы услышать о качестве своего стиха. Он пишет, скорее, просто для людей в расчете на отзыв сердца. Я лично больше всего ценю именно зрительское впечатление. Нужно, чтобы поэты были услышаны, и это главное.

«ЗИМНИЙ ВАЛЬС»



В концерте было все: зимние пейзажи, зимние печали, зимние рифмы. Зима как сезоны природы, зима как сезоны жизни, зима как фон для мистических переводов Эдгара По, как вдохновение для создания сказочных и загадочных сюжетов, зима как возможность добрых пожеланий в связи с многочисленными зимними веселыми праздниками и увеселениями. Зима была представлена в прекрасных стихах, лирических и нежных песнях, в клипах с веселыми тройками под бубенцовый аккомпанемент. А спроецированный на сцене камин периодически вспыхивал огоньками пламени и, совсем как настоящий, грел душу и располагал к философским размышлениям и воспоминаниям. Были и воспоминания, ну как же без них?! А где воспоминания и неутраченная гитара,

там и юмор, и мадригалы, и дифирамбы, сонеты и ... галантный мужчина, танцующий с очаровательной ведущей на сцене под звуки знакомого вальса, и зал, покачивающийся в такт своим романтическим воспоминаниям.

У поэтов неистощима любая тема. И какой бы ни была тема, и какой бы холодной ни была зима, у них всегда между строчками пробивается весна, ведь поэт – это не тот, кто рифмует строчки, а тот, у кого особое восприятие мира в общем и нашей неповторимой жизни под солнцем, в частности.

«Поэтическая Гостиная» впервые была открыта в мае 2010 года. И с тех пор каждый месяц неизменно распахивает свои двери перед желающими приобщиться к поэзии и музыке. «Гостиная» стала местом постоянных встреч общения для людей твор-

ческих, людей разного возраста, но не стареющих душой и сердцем. Многие участники за время существования «Гостиной» очень выросли в своем профессионализме, некоторые стали известными печатающимися авторами, получили опыт публичных выступлений и стали организаторами презентаций и сольных концертов. Все это способствовал формат нашей «Гостиной»: открытый, то есть доступный для всех микрофон, дружелюбная обстановка для общения людей близких по духу, где нет страха быть непонятым и непринятым. Для того чтобы ознакомиться поближе с творчеством наших авторов, вы можете запросить альманахи: «Поэтическая Гостиная» и «Ностальгия».

Пользуясь случаем, хочу пригласить всех читателей на очередную нашу встречу, которая состоится 23-го февраля в 2 часа дня. Нам очень нужны ваши аплодисменты. Телефон для справок 267-307-1349 (лучше текстом). Будьте все здоровы и счастливы, и да продлятся наши дни!

Участники концерта (в алфавитном порядке):

Вадим Аркадьев, Моисей Бараш, Роман Барский, Александр Бэтчер, Юлия Заславская-Антонюк, Владимир Зильберберг, Неля Лаптева (ведущая), Борис Миньковский, Лариса Мень, Валерий Мелик, Александр Марков, Галина Мороз, Сергей Попов, Мила Саксон, Лариса Хоменко, Тамара Яхнина.

Текст – Лариса Хоменко
Фото – Юлия Лакшина

**Во вторник,
19 февраля 2019 г.,
в 7 час. веч.
в Центре KleinLife**

(10100 Jamison Ave, Phila, PA 19116)

состоится
ЛЕКЦИЯ
проф. ЭЛИЗЕРА
ТРАХТЕНБЕРГА,
основанная на готовящейся к печати его мемуарной трилогии.

На лекции автор поделится со слушателями **СВОИМИ МЫСЛЯМИ,** навеянными жизнью среди евреев в СССР, Израиле и США.

Вход свободный
Информация по тел.
215-673-3663

Дорогие друзья!
В субботу, 9 марта,
в 2 часа дня
«Поэтическая Гостиная»
приглашает вас на концерт



ВЕСНА И ЖЕНЩИНА
«И тает лёд, и сердце тает»

из цикла наших концертов «Времена года». Концерт состоится в Центре восстановления личности по адресу: The Scotchbrook Shopping Center, 9311/9313 Baner Street, Philadelphia, PA 19115.

В концерте принимают участие:

Тамара Яхнина, Неля Лаптева, Лариса Хоменко, Роман Барский, Александр Марков, Моисей Бараш, Владимир Зильберберг, Сергей Попов, Борис Миньковский и Лариса Мень, Валерий Мелик и др.

Концерт ведет Валерий Мелик

Вход свободный.

Приветствуется любое благотворительное пожертвование на аренду зала.

Информация:
215-526-3482, valmelik@gmail.com
267-307-1349, larisakhomenko@yahoo.com



Yelena Pierson, CPA.

626 Street Rd
Southampton, PA 18966

215-322-5053

info@ypiersoncpa.com

- ◆ Помощь с IRA, 529 Plan и другие личные инвестиции
- ◆ Помощь в подготовке Payroll
- ◆ Представительство перед IRS и государством
- ◆ Заполнение всех видов налоговых деклараций (tax return) для частных лиц и бизнесов.
- ◆ Рациональное ведение бухгалтерии для частных лиц и бизнесов.
- ◆ Открытие и ведение всех видов бизнесов.
- ◆ Нотариальные услуги

10% СКИДКА с этой рекламой



ALLO CARE

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ
MEDICAL EQUIPMENT - ЭТО ЗАБОТА О ВАС!

ВНИМАНИЕ! С 1-го января 2019 г ПРИНИМАЕМ

MEDICARE, а также KEYSTONE FIRST, COMMUNITY HEALTHCHOICES, PA HEALTH & WELLNESS, UPMC – COMMUNITY HEALTHCHOICES и другие страховки

Не боритесь с болью в одиночку - МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!



Если у Вас серьезные проблемы и боли в спине, коленях, у нас имеются новые, **чрезвычайно эффективные лечебные пояса и наколенники**, изготовленные в Германии



По рецепту врача наш сертифицированный специалист с лицензией штата PA (Licenced Certified Orthotic-Fitter) подберет их специально для Вас, с учетом индивидуальных особенностей Вашего организма и заболевания

Пн.-Ср., Пт. 9am - 6pm
Чт. 9am - 7pm
Сб. 10am - 2pm

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7
215-745-4010 8348 Bustleton Ave (Bell's Plaza)

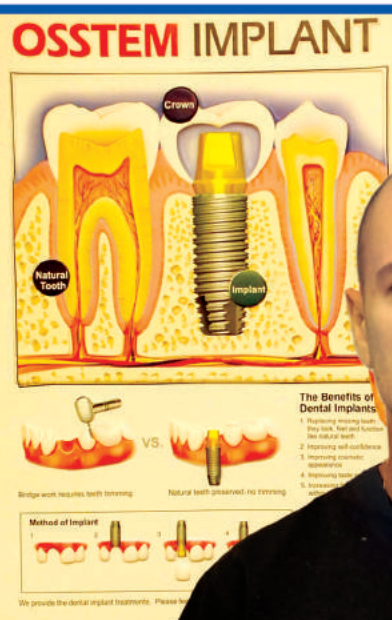
ВРАЧ-СТОМАТОЛОГ



Олег Генис, D.M.D

Выпускник Киевского Мединститута и University of Pennsylvania School of Dentistry. Многолетний опыт работы в Киеве и Филадельфии.

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ



- ➔ ЛЕЧЕНИЕ. Новые безболезненные методы.
- ➔ ИМПЛАНТЫ. Установка. Восстановление.
- ➔ УДАЛЕНИЕ ЗУБОВ И ДРУГИЕ ХИРУРГИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ
- ➔ ПРОТЕЗИРОВАНИЕ ИЗ РАЗНЫХ МАТЕРИАЛОВ
- ➔ БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

Oral exam, чистка, 4-x-rays
\$40
Только с этим купоном
Exp. 12.31.2018

\$150 OFF
с любой процедуры,
стоимостью свыше \$500
Только с этим купоном. Exp. 12.31.2018

Особые скидки для пенсионеров



ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

1235 Bridgetown Pike, Feasterville, PA 19053

267-988-4586



Раввин
Соломон Айзиксон

CONGREGATION BET SOLOMON

198 TOMLINSON ROAD PHILADELPHIA, PA 19116 • Тел. 215-671-1981



Раввин
Шлойме Айзиксон

СИНАГОГА



И ОБЩИННЫЙ ЦЕНТР

SAVE THE DATE
CONGREGATION BETH SOLOMON COMMUNITY CENTER

33rd Annual GALA EVENING

HONORING

Dr Stephen Klasko
Mr David Binswanger

Martina White, Kevin Boyle, Richard Ross,
Moshe Bril, Zechariah Zeylunov

SUNDAY MARCH 31, 2019



Camp Ashira is an 8 week summer camp for girls ages 5-13. Our counselors are experienced with tons of energy and warmth led by Head Counselors Esther Chana Schechter & Gitty Isaacson.

Activities include art, sports, dance, gymnastics, drama, music, swimming, trips, karate, special events, and more.

We are fully air conditioned. Breakfast, Lunch, and Snacks are served daily. Camp Ashira has certified lifeguards on duty.

All Trips are included except Major Trip.

SUMMER 2019

June 24th 2019- August 15th 2019
Monday-Thursday 9am-4pm • Friday 9am-1pm

Only 4 or 8 week sessions available. 10% Family Discount for 3+ Children. Accepting CCIS.
If enough children from all neighborhoods sign up we will be offering transportation for \$50/week per child.
Full tuition is due by 6.24.19. Payments can be made by Credit/Debit card online, check, or cash in our office.

198 Tomlinson Road Philadelphia PA 19116

EARLY BIRD DISCOUNT

SIGN UP BEFORE 3.1.19

\$1100 FOR THE WHOLE SUMMER

Shovavim

Review and Refresh
Your Knowledge and
Understanding of

**Hilchos
Taharas Hamishpacha**
(Laws of Family Purity)

by: **Rabbi Meir Riber**
@ Agudas Achim 7:00pm
Every Monday of Shovavim
Starting December 24

HOUSE OF KOSHER

THE RIGHT WAY
TO CELEBRATE
PURIM IS HERE.

PURIM MISHLOACH MANOS BASKETS
*Contents may vary based off inventory

Purim 101 \$29.00	Purim 102 \$32.00	Purim 103 \$22.00	Purim 104 \$37.99
Purim 105 \$22.00	Purim 106 \$41.99	Purim 107 \$24.99	Purim 108 \$89.99
Purim 109 \$94.99	Purim 110 \$20.99	Purim 111 \$32.99	Purim 112 \$15.99
Purim 113 \$49.99	Purim 114 \$149.99	Purim 115 \$22.99	Purim 116 \$129.99

More Mishloach Manos options will be available in House and by pre-order. Orders of large quantity (5+ of the same item) will receive 5% OFF.

We've Got Everything You Need to Make Purim Complete
Baskets • Candy • Graggers • Noise Makers • Masks • Purim Menu • Matanos Li'Evyonim • Mishloach Manos

Place your order by Rosh Chodesh Adar Beis/Thursday, March 7th and receive a complimentary Goodies Candy Cup!

Mishloach Manos Order Form
Drop off Order Form or Email orders@houseofkosher.com

Name _____	Item Number _____	Item Number _____	Item Number _____
Phone Number _____	Quantity _____	Quantity _____	Quantity _____
Email _____	Item Number _____	Item Number _____	Item Number _____
Pickup Date _____	Quantity _____	Quantity _____	Quantity _____

Delivery Available

9806 Bustleton Ave. Philadelphia, PA 19115 • 215.677.8100 • orders@houseofkosher.com • catering@houseofkosher.com

Раввин Соломон Айзиксон, Шмуел Даниелли - Президент, Юрий Волин - Казначей, Александр Тамаркин - Вице-президент,
Геннадий Линецкий - Секретарь, Елена Гликман - Координатор по связям с общественностью,
Раввин Шлойме Айзиксон - Исполнительный директор, Ривка Айзиксон - Программный директор,
Раввин Акива Поллак - Образовательный Директор, Рошел Даскис - Офис-менеджер,
Борух Шлаен - Русскоговорящий Координатор
Шломо Нисенбаум - Координатор Программы Питания, Елена Эпельбоим - Директор Детского Сада

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

250 Geiger Rd
Philadelphia, PA 19115

ДАЧА

215-677-7710

С ПРАЗДНИКОМ

ФЕВРАЛЯ

23

Дорогие наши мужчины, ветераны,
военные, наши защитники!
Дневной Центр
для пожилых людей ДАЧА
от всей души поздравляет вас
с Днем защитника отечества!

Доброго здоровья
и долгих счастливых лет жизни
и, конечно, только мирного неба
над головой!



Самые сильные, самые смелые,
Умные, чуткие, добрые, верные,

Всех ваших качеств, просто не счесть,
Мы счастливы, рады, что вы у нас есть!

ЭКСПЕРТ HOME CARE

Мы, действительно,
ЭКСПЕРТЫ
в сфере обслуживания
пожилых людей
на дому

- У НАС ВЫ ПОЛУЧИТЕ ПОМОЩЬ, КОТОРУЮ МОЖНО СРАВНИТЬ ТОЛЬКО С ПОМОЩЬЮ БЛИЗКИХ ЛЮДЕЙ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ ОРГАНИЗУЮТ ПРАВИЛЬНЫЙ, ПО-ДОМАШНЕМУ ТЕПЛЫЙ УХОД ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ, ПОСЛЕОПЕРАЦИОННЫМИ БОЛЬНЫМИ И ПАЦИЕНТАМИ С ХРОНИЧЕСКИМИ И ОСТРЫМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ.
- НАШИ ТЕРАПЕВТЫ И ЛОГОПЕДЫ ПРОВЕДУТ ГИМНАСТИКУ, ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ, УСТРАНЯЮТ ПРОБЛЕМЫ РЕЧИ И ГЛОТАНИЯ.
- МЫ ОБОГРЕЕМ ВАС СВОИМ ТЕПЛОМ И СДЕЛАЕМ ВАМ ПЕРЕВЯЗКУ. НАШ УХОД И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА СПОСОБСТВУЮТ БЫСТРОМУ ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН.
- НАШИ КООРДИНАТОРЫ ОБЕСПЕЧАТ БЫСТРУЮ СВЯЗЬ С ВАШЕЙ МЕДСЕСТРОЙ, ФИЗИОТЕРАПЕВТОМ И ЛЕЧАЩИМ ВРАЧОМ, ОРГАНИЗУЮТ НЕОБХОДИМЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТОВ, ПОМОЩЬ ПЕРЕВОДЧИКОВ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ СОЗДАДУТ УЮТ В ВАШЕМ ДОМЕ, ОКАЖУТ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ УХОД, ЗАКУПКУ ПРОДУКТОВ И ДРУГИЕ ВИДЫ УСЛУГ, ОФОРМЛЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ПРОГРАММЫ.



215-364-0340

ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ, ВНИМАНИЕ, ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ -
ВСЕ ЭТО И МНОГОЕ ДРУГОЕ ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС

Агентству требуются Home Health Aides на FT/PT

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of

Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей



- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты
- и множество других сопутствующих изделий

Принимаем большинство медицинских страховок штата PA, включая Access & Medicare

**MIKHAIL FREYLIKH, MD**

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

ЕСЛИ У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ, ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ..., а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.

НОВЫЙ КОМПАКТ-ДИСК (CD) ВЫШЕЛ В СВЕТ КОМПАКТ-ДИСК «ПОЭЗИЯ И МУЗЫКА ДУШИ»

Диск содержит стихи
Владимира ЗИЛЬБЕРБЕРГА
и песни, написанные на слова его стихов.
Музыка и исполнение песен –
Роман БАРСКИЙ.
Стихи читает Михаил КМЕТЮК.

Содержание диска разнообразно по тематике. Здесь есть стихи и песни о поэтическом творчестве, о быстротечности времени, лирическая тематика и др.

Каждый цикл предваряется стихотворением на ту или иную тему, а затем следуют песни на эту тему.

Предлагаем вашему вниманию некоторые стихи, вошедшие в этот диск.

*Нерушима стиха с песней связь,
«Песнь песней» их навеки сроднила,
Их единства ажурную вязь
Она автору в сердце вселила.*

*Для стихов и для песен столетье – не век,
Нет для них ни границ, ни преград,
Нам приятен их вольный
безбрежный разбег,
Их союзу, как сказке, ты рад.*

ПЕСНЯ: «Говоря сейчас с вами...»

*Не ощущая бремени,
Мы тратим время зря,
Срывает ветер времени
Листки календаря,*

*И падают мгновения,
Которых нам не счесть,
В ту реку, что забвением
Грозит всему, что есть.*

ПЕСНИ: «Часы идут, часы идут...»,
«В ярких бликах камина...»

*Но время невластно над нами,
Коль сердце не может забыть,
Полны глаза наши слезами,
Мы их не пытаемся скрыть...*

*И пусть помнит всё человечество,
Кто прав был, не будет забыт,
Ведь павших в войне за Отечество,
История вечно хранит!*

ПЕСНИ: «Горит, горит огонь свечи...»
«Память, ты меня не покидай...»

*Как жаль, что жизнь даётся только раз
И красота живая меркнет, увядает,
У каждого из нас один есть звёздный час,
И лишь Природа все картины
повторяет...*

*Пришла пора чудесной осени опять.
Что может с ней
по красоте сравниться?!
Только художник может передать
То буйство красок,
что в листве таится.*

*Ветер осени листья срывает,
Они с грустью безмолвно летят,*

*Эту пору любой из нас знает –
Листопад, листопад, листопад...*
ПЕСНЯ: «Осень»

*Воспоминания нахлынут иногда,
И в памяти всплывают дни былые,
Передо мною давние ушедшие года.
И мы такие, мы такие молодые.*

*Ведь многое бывает только раз
И никогда уже не повторится –
Ни выражение запомнившихся глаз,
Ни прядь волос, что разделяла лица...*

ПЕСНИ: «Не спится, вспоминаю вновь...»,
«Не говори мне о любви...»,
«Тихий вечер, столик в ресторане...»,
«Шёпот нежный: «я тебя люблю»...»

*В ярких бликах камина
Злой огонь и я,
Здесь деревьев кончина,
Их агония*

*И течёт по поленьям
Не смола – слеза,
Дней недавних виденья,
Как туман в глаза...*

*Чудной частью природы
Была та сосна,
В кольцах прошлые годы,
Словно жизни весна.*

*И вдруг круг разорвался,
Лишь в земле пенёк,
Стон сосны раздавался,
Горький людям упрёк.*

*В ярких бликах камина
Злой огонь и я,
Здесь деревьев кончина,
Их агония...
Их агония...*

*Осенние листья, кружась, опадают
На мокрый гранит мостовой,
Печаль и тоску на меня навевает
Шуршание их под ногой.*

*Не слышно весёлого птиц щебетанья,
Унылым и мрачным стал сад,
На всём можно видеть печать увяданья,
А я б сейчас солнцу был рад...*



*И город весь мокрым туманом окутан
Да запахом прелой листвы,
Что с мелким, холодным
дождём перепутан,
Ложится в садах на кусты.*

*На мокрых деревьях с листвой поредевшей
Прозрачные капли висят,
Они говорят о поре улетевшей,
О лете ушедшем скорбят.*

*На крышах холодных дымят уже трубы,
В домах зажигают днём свет,
А я всё иду и озябшие губы
Шлют лету прощальный привет...*

*Горит огарочек свечи
В землянке фронтовой,
Луна одна не спит в ночи,
Как чуткий часовой.*

*Недавно стих кровавый бой,
Что бушевал весь день,
Унёс немало он с собой
Ребят в ночную тень.*

*И ни свеча, и ни Луна
Не осветят их путь,
А жизнь была всего одна,
И той было чуть-чуть...*

*Призыв, «учебка» и вперёд!
На карте высота,
А там вот этот бой идёт,
Один из многих ста...*

*Последним стал их первый бой,
Погас огонь свечи,
Луна, как чуткий часовой,
Их сторожит в ночи...*

*Моя память, ты меня не покидай,
Ты всегда была мне верною подругой,
Быть со мною рядом ты пообещай,
Мы ведь жить не можем друг без друга.*

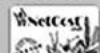
*Мы не давали с тобой верности обет,
Не клялись на Библии иль Торе,
Но живём бок о бок дружно столько лет,
Никогда мы не бываем в ссоре,*

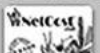
*И не знаем ни печали, ни тоски,
Нам с тобою никогда не скучно,
Я уверен, вплоть до гробовой доски
Будет всё у нас благополучно!*

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAYS & WEDNESDAYS
10% OFF WITH 



Weekly Sales



02.14-02.27



**"SUNSHINE FARMS"
MILK ORGANIC
64 FL OZ**

\$3.99

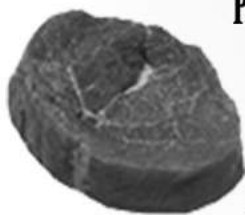
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.69
SAVE: \$0.70 - 15%



**"GALICJA"
WIENERS THICK
PER POUND**

\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.69
SAVE: \$0.70 - 19%



**FRESH MEAT
BEEF CHUCK STEW
PER POUND**

\$3.99

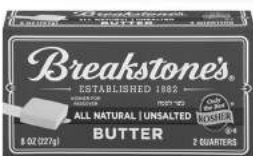
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$2.00 - 33%



**"UVELKA"
BUCKWHEAT IN BAG
5 X 80 G**

\$0.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.39
SAVE: \$0.40 - 29%



**"BREAKSTONE'S"
BUTTER
8 OZ**

\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.29
SAVE: \$1.30 - 40%



**"NEVA"
MARSHMALLOW ASSORTED
420 G**

\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.69
SAVE: \$0.70 - 26%



**"KOMMUNARKA"
TRUFFLES ASSORTED
180 G**

\$2.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.79
SAVE: \$0.30 - 11%



**"FAMILY ZLOTA"
PRESERVE ASSORTED
600 G**

\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.29
SAVE: \$1.30 - 30%

MORE WEEKLY SALES



**"DAISY"
COTTAGE CHEESE
16 OZ**

\$2.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.49
SAVE: \$1.00 - 29%



**"PLUGRA"
BUTTER
8 OZ**

\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.39
SAVE: \$1.40 - 32%



**"ZLOTA TRADING"
CAKE KIEV VECHERNIY
500 G**

\$11.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$14.99
SAVE: \$3.00 - 20%



**"NETCOST"
OIL SUNFLOWER
0.91 L**

\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.69
SAVE: \$0.70 - 26%



**"CAROLINA"
RICE ASSORTED
5 LB**

\$3.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$2.00 - 33%



**"DAISY"
sour cream
16 OZ**

\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.00 - 33%



**"FINLANDIA"
CHEESE LAPPI
PER POUND**

\$5.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.79
SAVE: \$0.80 - 12%



**FRESH MEAT
LAMB BREAST
PER POUND**

\$3.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.50 - 30%



**"RUSSKIY BISKVIT"
CAKE VENSKIY
350 G**

\$2.29

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.79
SAVE: \$0.50 - 18%



**"SHOKOLADNITSA"
WAFFER CAKE
270 G**

\$2.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.29
SAVE: \$0.80 - 24%



**"FOUR SEASONS"
KEFIR ASSORTED
946 ML**

\$2.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$0.50 - 17%



**"GALICJA"
CHICKEN SMOKED
PER POUND**

\$4.69

WITH CLUB CARD
Reg. \$5.49
SAVE: \$0.80 - 15%



**"MANTINGA"
FRENCH BAGUETTE
330 G**

\$1.59

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$0.40 - 20%



**"IMPRESSO"
COOKIES ASSORTED
190 G**

\$1.29

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.59
SAVE: \$0.30 - 19%



**"TWININGS"
TEA ASSORTED
20 BAGS**

\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.79
SAVE: \$0.80 - 21%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

ТЕАТРАЛЬНАЯ АФИША 2019

15 марта (пятн) 6:30 pm	детск. муз. сп. "Барбоскины в киберпространстве"	JCC KlienLife
23 марта (суб)	Елена Степаненко "Между нами девочками"	JCC KlienLife
26 марта 8 pm	DIZEL show	JCC KlienLife
7 апреля (воскр) 7 pm	Константин Райкин. "Над балаганом небо." Моноспектакль	JCC KlienLife
12 апреля 6:30 pm	«Смешарики». Детский муз. спектакль (Театр ростовых кукол, С-Петебург)	JCC KlienLife
27 апреля 8 pm	Александр Ревва и Михаил Галустьян Новый концерт " Смешной и еще смешнее"	E. Washington High School
1 мая (среда) 8 pm	«Мишка-Япончик - Душа Одессы" Владимир Долинский. Бурлеск Шоу.	E. Washington High School
10 мая (пятн) 7:30pm	"Не бойся быть счастливым" спектакль	JCC KlienLife
30 мая(четв) 8 pm	Группа Кватро Новая программа "Нам 15 лет»	JCC KlienLife
5 июня(среда) 8 pm	поэт Тамара Гвердцители Вечная музыка " Лучшее и любимое"	JCC KlienLife
25 июня (вт) 8 pm	комед.сп. "Любовь по понеделвльникам"	JCC KlienLife

справки и билеты по тел (215) 407-2239 Лена



Cherry Orchard Festival представляет



7
АПРЕЛЯ
7PM

KleinLife JCC
10100 Jamison Avenue
Philadelphia

Народный артист России **КОНСТАНТИН**

РАЙКИН

Поэтический моноспектакль
«НАД БАЛАГАНОМ НЕБО...»

Информация и билеты: 215.698.7300 • RussianHotLine.com
Магазин «Книжник» 215.969.7082 • Магазин «Петровский» 215.698.8300

CHERRYORCHARDFESTIVAL.ORG

Знал бы где упадешь – соломой бы подстелил...

Причины, по которым люди становятся пациентами «скорой», разделяются на две категории. Первая – заболевание, требующее срочного медицинского вмешательства (сердечный приступ, непрекращающаяся тошнота или боли и другие предупредительные сигналы вашего организма). Вторая – травмы. Причин для травм, к сожалению, предостаточно; они могут произойти в собственной квартире, на улице, в машине...

Сегодня мы остановимся на том, как максимально обезопасить себя от подобных неприятностей дома. Иными словами, как по собственной «инициативе» (или из-за невнимания других) не угодить в заботливые руки бригады «скорой помощи».

Как вы считаете, какой повод самый частый для вызова «скорой»? Инфаркт? Инсульт? Скачущее давление? Вы, может быть, будете удивлены, но это – травмы и ушибы в результате падений, не связанных с тем, что внезапно закружилась голова или стало плохо. Телефонный провод, пластиковая трубка от кислородного аппарата, завернувшийся коврик... эти и другие препятствия могут привести к падениям и серьезным переломам. Чтобы их избежать, давайте посмотрим, как устранить причины таких неприятностей.

Даже в сегодняшнем «беспроводном» мире мы по-прежнему пользуемся телефоном, от которого кабель тянется к стене. Тянется – значит, за него можно зацепиться и упасть. Обезопасить себя от этого несложно. Проводной телефон не переносят с

КАК НЕ СТАТЬ ПАЦИЕНТОМ "СКОРОЙ"?

места на место, а, значит, его кабель можно (и нужно!) провести и закрепить вдоль плинтуса или стены и подвести к аппарату из-за стола или тумбочки, на которой стоит сам телефон. Если у стены стоит шкаф, который очень трудно сдвинуть или если провод короткий, то его можно провести под напольным ковром. Для надежности, даже под ковриком, провод лучше приклеить к полу с помощью серебристой изоляционной ленты (duct tape).

Причиной падения может стать ваш спаситель – тонкая, но очень прочная пластиковая трубка, по которой поступает кислород. Много пациентов с больным сердцем или легкими, вынуждены пользоваться кислородными баллонами или стационарными машинами, непрерывно вырабатывающими кислород. Если у вас в комнате стоит такая машина или баллон, то большую часть длины трубки от него лучше закрепить вдоль плинтуса, как и в случае с телефонным проводом. За оставшейся частью, необходимой для передвижения по комнате, нужно внимательно следить и не допускать, чтобы она складывалась кругами на полу или проходила между ногами. Проще всего – намотать ее руку в виде колец, подобных лассо и сбрасывать эти кольца по мере передвижения. Не забывайте, однако, собирать их снова на руку.

По статистике, падения по «вине» соскользнувшего под ногой ковра чаще всего происходят в коридоре и в ванной. Под ковер в коридоре достаточно положить один или несколько

отрезков прорезиненного нескользящего материала, который продается во многих магазинах. Альтернатива – все та же серебристая duct tape; ею ковер закрепляют по периметру на полу. Надежность крепления и тем, и другим способом нужно периодически проверять. Противоскользящий материал может собраться гармошкой или завернуться и приподнять ковер, а изолянта со временем может отклеиться от пола.

Для того, чтобы не поскользнуться на мокром полу ванной, можно использовать пластиковый коврик с присосками или наклеить на днище ванной полоски шероховатого материала по которому ноги не будут скользить. Многие компании-изготовители сами наклеивают эти полосы на ванны.

Еще одна важная деталь обеспечения безопасности в ванной – надежно закрепленная на стене ручка, за которую нужно держаться, особенно при входе и выходе из ванной. Поверьте, стоимость такого нехитрого приспособления и его установки неизмеримо ниже затрат на лечение перелома или ушиба от падения.

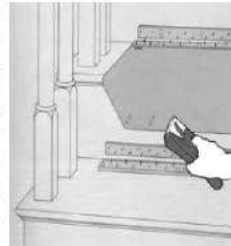
Следующий форпост безопасности в собственной квартире или доме – внимательное отношение к таблеткам, которые вы принимаете. Если пациенту предписано более 2-3-х различных препаратов в день, у него есть надежная система контроля и напоминания о том, какие именно таблетки и когда необходимо принимать. Забывчивому больному его собственный организм быстро напомнит о себе... Сложнее, когда за своевременный прием правильных лекарств отвечает кто-то другой (родственник или работник агентства по ух-

ду), а человек глотает те таблетки, которые ему дают. В таком случае нужно убедиться на 100% в том, что этот человек знает перечень и последовательность приема лекарств и внимательно относится ко всем деталям. Приведу пример того, что может произойти даже в проверенной ситуации. Наша бригада приехала на вызов. Диагноз – отравление лекарствами. Медсестра, которая ухаживала за пожилой семейной парой, положила таблетки для каждого из них в отдельный стакан. Точно так же, как она делала это десятки раз. Все таблетки были подобраны правильно, но... стаканы оказались похожими по цвету, а пациентка почти ничего не видела. Она взяла стакан и выпила таблетки, которые предназначались ее мужу. Еле откачали... Мелочи, вроде цвета стакана для таблеток, тоже необходимо обсудить с тем, кто вам помогает. Иначе, «свидание» с бригадой скорой помощи неминуемо.

Помните, ваша безопасность начинается... правильно, с вас самих и с тех, кто вас окружает. «Скорая» поможет, но есть много способов, как этой помощи избежать.

Помните, сотрудники
Safety First Ambulance
готовы прийти к вам на помощь
24 часа в сутки, 365 дней в году!

Юрий Наумец
Материал предоставлен редакцией газеты «Навигатор»





Приглашение в мир культуры



**В McCarter Theater Center
с 12 по 31 марта 2019**

**идет спектакль Кена Людвиг/Ken
Ludwig's «The Gods of Comedy»
в постановке режиссера Аманды
Денерт/Amanda Dehnert.**

Молодой профессор, филолог, специалист по классической литературе ставит свою карьеру и любовную жизнь под угрозу и призывает Богов Древней Греции спасти ее. Когда появившиеся Боги оказались Богами Комедии, дела разворачиваются не по плану.

Не пропустите последнюю веселую комедию драматурга Кена Людвиг, двукратного обладателя премии «Oliver», автора «Одолжи мне тенор, Баскервиль» и недавно вышедшей захватыва-



ющей адаптации Агаты Кристи «Убийство в Восточном экспрессе».

Билеты - от 25 долларов можно приобрести на сайте: mccarter.org или по тел. 609-258-2787.

**McCarter Theater Center: 91 University
Place, Princeton, NJ 08540.**

В RITZ AT THE BOUIRSE ИДЕТ КИНОФИЛЬМ «MARY QUEEN OF SCOTS»/«МАРИЯ – КОРОЛЕВА ШОТЛАНДИИ».

В фильме заняты: David Tennant, Saoirse Ronan, Guy Pearce, Margot Robbie, Joe Alwyn, Gemma Chan. Режиссер – Josie Rourke.

Фильм «MARY QUEEN OF SCOTS» исследует бурную жизнь харизматичной Марии Стюарт (Сирша Ронан). Королева Франции в 16 лет и вдова в 18 лет, Мария не поддается давлению вступить в повторный брак. Вместо этого она возвращается в свою родную Шотландию, чтобы вернуть себе законный трон. Но Шотландия и Англия под-

падают под власть неотразимой Елизаветы I (Марго Робби). Каждая молодая королева держит свою «сестру» в страхе и обаянии. Соперницы у власти и в любви, а также независимые женщины в мужском окружении, они должны решить, как играть в браке в независимость. Мария отстаивает свои права на английский трон, угрожая суверенитету Элизабет. Предательство, восстания и заговоры ставят под угрозу оба престола – и изменяют ход истории. В фильме играют две номинантки на премию «Оскар» в категории «Лучшая женская роль» – дуэль сильных личностей с их судьбами. Фильм также номинирован на «Оскар» в категории «Лучший дизайн костюмов».



Окончание на с. 23

ЛИТЕРАТУРНО-МУЗЫКАЛЬНОЕ



СОДРУЖЕСТВО
«РОДНИК»



Суббота, 16 февраля 2019 г., 2 часа дня

КОНЦЕРТ О ЛЮБВИ



**«ДЕНЬ И НОЧЬ
РОНЯЕТ СЕРДЦЕ
ЛАСКУ...»**

(Музыка Бориса Фомина,
Слова Павла Германа)

♦ **В концерте выступят: поэты, барды, музыканты, певцы, чтецы:** Борис Миньковский, Лариса Мень, Моисей Бараш, Евгения Гейхман, Александр Марков, Владимир Зильберберг, Елена Подгорная, Римма Гасанова, Лиля Теплицкая, Лариса Бабиченко.

♦ **Приглашенные к участию в концерте гости:** Поэт Георгий Садхин, певица Наталья Вайнбергер, пианистка Рита Ломазова.

Программу ведет Роман Барский

Вас ожидают интересные «сюрпризы»!

Вход свободный.

**Благодарим вас за добровольные пожертвования,
помогающие нам в оплате рента помещения.**

Справки по телефонам:
215-526-3482 и 215-501-7280.
Val Melik [valmelik@gmail.com]

Встреча состоится в Центре восстановления личности «Трубный зов»
(9311/9313 Baner St., Scotchbrook/Скотчбрук)



**Группа
«Уру Ахим»
организует
ЦИКЛ ЛЕКЦИЙ**
на тему:



«История евреев Западной Европы»

Лектор –
профессор Лазарь ТРАХТЕНБЕРГ

Лекции проводятся
в первый вторник каждого месяца
в 7 час. вечера
в синагоге Shaare Shamayim
(9768 Verree Rd, Philadelphia, PA 19115)

Вход свободный

Информация по тел. 215-673-3663



Окончание. Начало на с.23

**ШОУ ЦВЕТОВ / FLOWER SHOW
2-10 марта 2019**



В нынешнем, 2019, году тема юбилейного 190-го Шоу Цветов – «Магия цветов». Это Шоу – особое! Интереснейший международный конкурс на Цветочный кубок мира/ Interflora World Cup в этом году доверено провести Филадельфии. С 1829 года Филадельфийское Шоу цветов изумляет посетителей ослепительной красотой цветов, неудержимой фантазией и высочайшим мастерством садоводов-дизайнеров.

Конкурс проводится каждые 4 года и проходит в различных странах мира. В Соединенных Штатах Америки его не было с 1985 года.

На конкурсе будут показаны наиболее интересные, самые талантливые работы цветочных дизайнеров со всего мира. На 33-х акрах Convention Center, кроме собственно выставки, вы найдете магазинчики подарков, специальные столики, где вам покажут и расскажут, как составить композицию или вырастить цветок, помогут выбрать необхо-

димый инструмент, продадут понравившееся вам растение. Часто в дни работы выставки свои произведения показывают и продают ювелиры – броши в виде орхидеи, например.

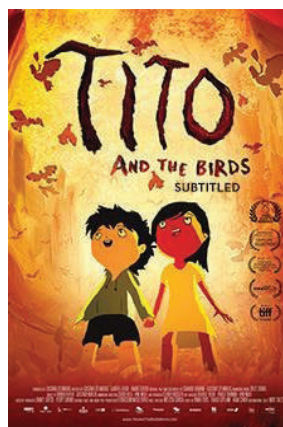
Проголодавшись, вы сможете подкрепиться в одном из многочисленных киосков или кафе.

На Шоу цветов можно возвращаться много раз и любоваться новыми взлетами фантазии его творцов.

*Convention Center: 1101 Arch St,
Philadelphia, PA 19107; (215) 418-4700;
www.discoverphl.com*

В RITZ AT THE BOURSE идет мультипликационный фильм «Tito and the birds»/ «Тито и птицы».

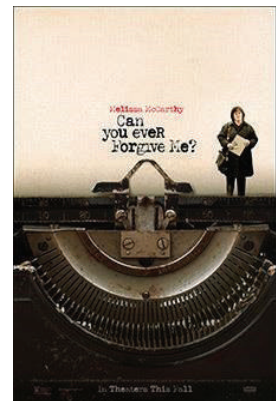
В знаменитом, прекрасно озвученном бразильском фильме «Тито и птицы» Тито – застенчивый, но очень находчивый 10-летний мальчик, который живет со своей все контролирующей и вечно волнующейся за своего сына мамой. Однажды Тито решил, что он может общаться со своим отцом, ученым, который покинул дом, когда он был маленьким, через голубей-курьеров. В это время внезапно начинается распространяться необычная эпидемия, которая делает людей больными, когда им



становится страшно. Тито быстро обнаруживает, что лекарство каким-то образом связано с исследованием его пропавшего отца о певчих птицах. Вместе со своими друзьями он отправляется в путешествие, чтобы спасти мир от эпидемии. Поиск Тито противоядия становится поиском его пропавшего отца и его собственной личности.

В RITZ AT THE BOURSE идет кинофильм «Can you ever forgive me?»/«Сможете ли вы меня простить?»

Известная актриса Мелисса МакКарти играет главную роль Ли Исраэль, самого популярного, продаваемого биографа знаменитостей (и любителя кошек), которая зарабатывала себе на жизнь в 70-х и 80-х годах, описывая жизнь таких звезд, как Кэтрин Хепберн, Таллула Бэнкхед, Эсти Лаудер и журналист Дороти Килгаллен. Когда Ли уже перестала быть популярной, потому что читатели потеряли интерес к ее произведениям и ей приходится приноравливаться к запросам книжного рынка, она превратила свой художественный стиль в обман, подстрекаемая ее верным другом Джеком (Ричардом Е. Грантом). Фильм номинирован на 3 премии «Оскар»: «Лучшая женская роль» (Маккарти), «Лучшая мужская роль второго плана» (Грант) и «Лучшая адаптация сценария».



1. Я должен был найти тебя, чтобы сказать: «Ты мне нужна»

**НЕВЕРОЯТНАЯ ИСТОРИЯ ЛЮБВИ
ДВУХ ФОТОГРАФОВ**



2. Кажется, наша история никогда не кончится.

Аарон — молодой и креативный фотограф, который живет в Америке. Розы тоже фотограф, но живет в Великобритании. Волею случая они заметили друг друга в интернете. Молодые люди стали пристально следить за работами друг друга, что вылилось во взаимную симпатию. А дальше случилась просто потрясающая вещь: влюбленные придумали делать совместные фотографии, находясь при этом за 7000 километров друг от друга.

Розы фотографировала себя и отправляла результат Аарону, который подбирал свет, цвет, интерьер в тему снимка Розы, «склеивал» ее кадр со своей фотографией и создавал единый коллаж.

В результате получалось так, что догадаться о том, что эти молодые люди не вместе, было практически невозможно. «Мы решили создать свой мир, в котором мы можем быть вместе. На этих фотографиях мы так близки, словно мы настоящая пара. Так мы можем выразить любовь друг к другу», — написали ребята в своем блоге.

История, которую рассказала сама Розы, быстро разошлась по всему интернету, и фотографии влюбленных получили огромное количество откликов.

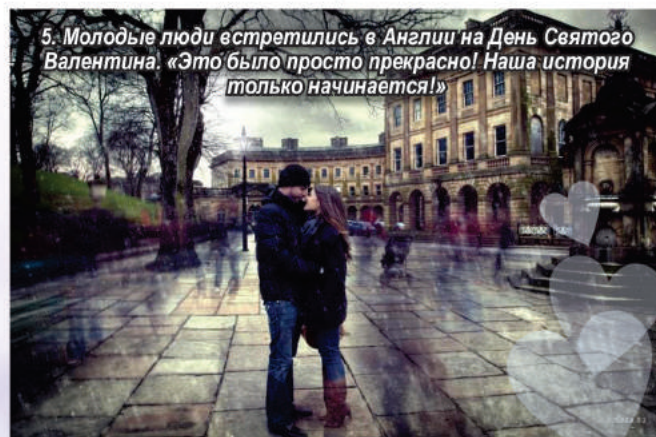
Спустя 9,5 месяцев таких отношений молодые люди встретились в Англии на День Святого Валентина.



4. Теряем голову. «Я так рада, что мы наконец-то скоро увидимся, и очень взволнована перед нашей предстоящей встречей».



3. Вместе, но так далеко. «Я думаю, что мы скоро встретимся. Прошло два месяца с тех пор, как мы стали зависимы друг от друга, и я влюбилась в него по уши».



5. Молодые люди встретились в Англии на День Святого Валентина. «Это было просто прекрасно! Наша история только начинается!»



Дорогие друзья!
Поздравляем вас с замечательным праздником – ДНЕМ ЛЮБВИ!
РЕДАКЦИЯ

14 ФЕВРАЛЯ – ПРАЗДНИК ВСЕХ ВЛЮБЛЕННЫХ, МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДЕНЬ ЛЮБВИ И РОМАНТИКИ

Праздники Любви известны с древних времен у разных народов.

Например, у евреев День любви отмечается 15 числа месяца Ава – Ту бе-Ав.

Это праздник, которого нет в Торе. 15 Ава — день сбора винограда — был единственной возможностью, когда молодые люди из разных родов (колен) могли познакомиться и подружиться.



Праздник День всех влюбленных существует уже больше 16 веков, и отмечается он 14 февраля.

Главным символом Дня всех влюбленных считается сердце, другим символом являются красные розы.

Сладкий подарок к этому празднику (торты, конфеты, печенье, пирожные, шоколад) обязательно должен включать в себя какие-то сладости в форме сердца.

ДЕББИ

– Я хочу выйти замуж! Джастин, сделай мне предложение!

Растрепанная голова Дебби лежала у парня на плече, и девушка смотрела в потолок, по которому бегали солнечные зайчики...

– Ну, Дебби, солнышко, так не делают предложение...

Он повернулся к ней, обнял.

– С бухты-баракты... Нужно... э-э... стать на ноги... как это?... обсудить... познакомиться с родителями...

– С тобой все ясно, дорогой. Я ухожу, не ищи, не звони, найди другую наивную дурочку, их полно. Чао!

– Но погоди! Куда же ты?!

Дебби быстро оделась и решительно хлопнула дверью, села в свой синий «Ниссан» и покатила домой. Опять те же грабли. Эти парни зациклены на сексе и ничего нет у них в башке.

Дебби выросла в нормальной патриархальной семье, где семья означала все – любовь, заботу о детях, общие хлопоты, общие семейные радости, уют, «свой берег», как называл семью папа. Ни один из дружков Дебби не был похож на ее отца в этом плане. Им хотелось только выпить пива, потусоваться на вечеринках, менять одну девчонку за другой – вот и все. Хотя все учились в колледжах и работали кто где, чтобы иметь свою копеечку, не надеясь на родителей.

У Дебби была неплохая профессия в том смысле, что работу она нашла с первого интервью. Ее взяли преподавателем в школу-интернат для детей с «ментальными проблемами». Платили хорошо, даже очень хорошо. Она искренне жалела этих детей, учила их делать что-то руками, например, фигурки из бумаги – оригами – красивое слово, между прочим. Еще она прекрасно рисовала и валяла из глины. Девочки ее обожали, бежали навстречу, обнимали... Мальчишки слушались. Ее подопечным было 10–12 лет, опасный, вообще-то, возраст, но она справлялась. Иногда она пыталась расшевелить их мозги и устраивала «собеседования» по теме. Вот, например, сегодня она предложила: «Давайте поиграем в откровенность, и каждый скажет, о чем он думает».

– Я думаю, что когда мама найдет папу, они приедут и заберут меня домой, – сказала Рэйчел, – и купят мне компьютер и торт. И еще я думаю, что Боб плохой мальчик, он украд у меня мамину фотокарточку и не отдает...

Боб вскочил со стула:

– Это не я, это Стив!

– Тише, дети! Стив, верни Рэйчел то, что взял. Нельзя брать чужое...

– Это не я, это Майк!

МАРИАННА ГОРЛОВИЦКАЯ

ДЕББИ ХОЧЕТ ВЫЙТИ ЗАМУЖ

Стив стукнул Майку кулаком по голове. Майк дал сдачи, завязалась драка. Дебби нажала на кнопку вызова. Вошли два охранника, молча встали у дверей, и все моментально успокоилось... Майк сидел в углу и безразлично смотрел в окно, как будто ничего не произошло.

– Майк, о чем ты думаешь? – спросила Дебби, пытаюсь вернуться к теме урока.

– Я думаю, какого цвета у тебя трусы, – не повернув головы от окна, сказал Майк.

Боб толкнул Стива:

– Вот это да-а-а!

И все мальчишки сначала тихо, а потом громче и громче стали повторять, как стишок: «какого цвета у тебя трусы», «какого цвета у тебя трусы»... Дебби молчала, она понимала, с кем ей приходится работать, но в эту минуту звонок спасительный звонок – урок закончился... Она решила плюнуть на все и уехать, куда глаза глядят, подальше от своих неудачных «любовей» и от работы, дающей деньги, но не дающей радости...

Если в колледже ты не нашла себе пару, то потом, во «взрослой» жизни, это сделать много труднее... Все эти бойфренды – зря потраченное время!

Она смотрела в зеркало на свое лицо, которое ей нравилось, ей ничего не хотелось бы изменить. А что тут менять? Большие серые глаза, как у мамы, тонкие вразлет бровки, большой открытый лоб с завитками каштановых волос по периметру. Волосы она выпрямляла специальными щипцами – по моде, но они упрямо завивались и падали на плечи. Она иногда их собирала в красивый узел или просто завязывала в пышный хвост, что было проще. Нос и губы были нормальной величины. Когда она улыбалась, на щеках появлялись милые ямочки. Дебби вздохнула и показала себе язык. Что-то в ней не так, раз ее ближайшие подружки, Кэт и Стефани, уже устроили свою жизнь. Кэт ждала ребенка, а Стефани переехала с мужем в Денвер. Переписывались эсэмэсками.

– Дебби, ты как?

– Никак!

– А что Джастин?

– Ничего!

– Вы уже долго с ним!

– Да, долго, два года.

– И?

– Сегодня я ушла от него!

Дебби сидела в спальне на кровати и решала, как ей распорядиться сво-

ей жизнью. В школу она не вернется ни за что. Она послала просьбу об увольнении по имейл. Ответа не было пока, но это не ее проблемы. Остаться в Нью-Йорке и снова искать работу она не хотела. Уехать за тридевять земель – вот что она хотела, стряхнуть с себя все разочарования. Ведь ей всего 24 года! «Улечу в Барселону». Она любила этот чудесный, шумный, праздничный город, бывала там неоднократно как туристка, ее испанский был очень хорошим, таким же, как родной иврит. Семья эмигрировала в Америку из Израиля, когда Дебби исполнилось 9 лет. Родители хотели уберечь ребенка от армии, а может быть, и зря. Армейская дружба у очень многих заканчивалась пышной свадьбой... Дебби хотела выйти замуж.

– Мама, я лечу в Барселону!

– Конечно, конечно. А на что ты будешь жить?

– Буду преподавать английский и рисование!

Дебби знала Барселону, как свой родной Нью-Йорк. Нашла квартиру недалеко от железнодорожного вокзала, набрала газет, искала работу. В разделе «ТРЕБУЕТСЯ» не было спроса на преподавателей английского языка, а рисования и подавно. Зато официанты требовались постоянно. Ну что же, с дипломом бакалавра можно разносить кофе и пиццу. Кафе рядом с домом, чаевые, новые знакомства...

В длинном переднике с накрахмаленной наколкой на волосах она себя не унавала, но смотрелась очень хорошо.

– Это что, новенькая?

– Да, из Штатов!

– Хорошенькая!

Это она услышала в первый же день. Глаза сияли, шла на работу с удовольствием. Что нужно женщине, кстати, в любом возрасте? Комплименты!!! А ей в ее годы так необходимы добрые слова, знаки внимания, ну и дальше в том же духе...

– Мне, как обычно! Посидите со мной!

– Нет, спасибо, много заказов...

Она порхала между столиками.

– Я никогда не бывал в Америке, расскажите! – начинал Пьер.

– Не-ког-да! – смеялась Дебби.

Пьер пришел к концу смены и ждал ее до закрытия кафе. Бродили по ярким улицам среди разноцветной толпы. Он работал в мастерской по ремонту электронного оборудования, носил короткую модную бородку и бакенбарды, длинные волосы собирал в пучок.

– У тебя глаза меняются от света – то серые, то голубые, то темные совсем.

Он хорошо умел целоваться... Как-то одним утром она сказала ему:

– Я хочу замуж, не хочу встречаться так!

Пьер удивленно замолчал, а потом сказал:

– Дебби, ты просто чудо! Я не против, в принципе, но давай встретимся через пару лет, скажем, в 9 часов вечера в твоём кафе и решим. А?

– Давай! Тем более что я улетаю в Израиль через неделю, к тете в Тель-Авив, у нее юбилей. Летишь со мной?

– Ой, так неожиданно! Я обязательно придумаю что-нибудь, всегда мечтал посмотреть Израиль!

– Ну-ну, придумывай!

Мужчинам можно верить? Смешно, ей-богу.

Шесть часов через Средиземное море – это же рядышком совсем. Она одна с удовольствием летела к тете Хане. Та жила в самом центре Тель-Авива возле ресторана «Нью-Йорк». Как же здесь было хорошо, тепло-претепло и даже жарко, а ведь только май месяц! Какое счастье, можно ходить в сарафане, в красивой широкополой шляпе, модных темных очках. Она распустила волосы по спине, взяла в рент маленькую «Субару» и... устроилась на работу в кафе, по совету тети Ханы, рядом с воинской частью. Туда ходили на завтрак и на ланч офицеры и солдаты. А вдруг кто-то захочет познакомиться всерьез с американкой?..

ЛЕОН

– Мама! Шула будет жить у нас!

Тоненькая смугляночка пряталась за спиной Леона

– Почему нет – пусть живет. Второй этаж будет ваш. Но чтобы порядок!

Мама улыбалась и поцеловала Леона и девчонку. Им было по 16 лет. Шула, Шуламит училась в балетной школе, танцевала, как богиня Терпсихора, играла на фортепиано, прекрасно пела. Не девушка, а счастье! Аккуратистка, все на месте, прибрано, чисто. А сама – просто королева красоты: огромные черные глазки, гладкая, как подрумяненная, кожа, копна черных непослушных волос. А походка, а голосок!

– Повезло нашему оболтусу, – говорили родители. Друзья их давно поженили, называли «сладкой парочкой».

Через пару лет, окончив школу, Леон поступил в Технион в Хайфе на строительный факультет, а Шуламит туда же на факультет управления бизнесом. Решили пожениться после получения дипломов, но потом Леона призвали в ЦАХАЛ как офицера – на шесть! лет, а Шу-

ламита нашла в Эйлате работу с хорошей зарплатой. Ее взяли на должность управляющей новым гостиничным комплексом... Естественно, встречи становились все реже – правда, при любой возможности Леон мчался в Эйлат, а Шула тоже изредка появлялась в его съемной холостяцкой Тель-Авивской квартире. Она привычно наводила порядок, хлопотала на кухне, кормила вкуснятиной, всячески старалась продлить уходящие, как ей не зря казалось, чувства. Они оба замечали, но не признавались, что отдаляются друг от друга. Шуламит изменила привычку, то забрасывала его эсэмэсками, то замолкала на недели, то внезапно появлялась красивой, страстной, вспоминая какие у них были мечты и проекты на совместную жизнь.

– Ну, мотек, (мой сладкий – ивр.) ты какой-то потухший! – говорила она при встрече. – Что не так?

А сейчас Леон по настоянию родителей делал заочно вторую степень, ходил злой, раздраженный, не справлялся с заданиями, ссорился с отцом, совсем не было времени ездить в Эйлат к Шуламит. Службой в армии был недоволен. Его начальница женщина-офицер, очень требовательная, не прощала ему ни малейшей ошибки.

– Это армия, Лео! Здесь другие законы, и приказы должны выполняться в срок! Пойми же, наконец!

Ему оставалось еще два года дослужить, и он мечтал уехать на край Земли, чтобы никому не подчиняться и дышать свободно...

Ее он заметил сразу, как только вошел перекусить.

– Ух ты, какие глаза!

Подозвал знакомую солдатку, написал на салфетке свой номер телефона.

– Передай той, сероглазой, пусть позвонит.

– А если не захочет? – заигрывала с ним солдатка.

– А ты уговори!

И он обворожительно улыбнулся. Съел свой огромный салат с куриной грудкой, приготовленной на гриле, и вышел на крыльцо. Она позвонила.

– Привет, я Леон!

– Привет, а я Дебби.

– Дебби – это Дебора? Очень редкое имя и красиво! Слушай, Дебби, я заеду за тобой после работы, окей?

– Окей, Леон.

Они встретились вечером того же дня. Вот что значит оказаться в нужном месте в нужное время! Объяснению не подле-



жит, что Дебби почему-то сразу поверила этому не очень опрятно одетому офицеру в жутких армейских ботинках, по-видимому, не чистенных месяцами. Поверила настолько, что согласилась переехать от тети Ханы в его квартиру! Они захежали к тете за вещами. Странно, но он и тете понравился – высокий, улыбочивый, разговорчивый. Он оценил не очень богатое теткин жилище, поговорил с ней о дороговизне на рынке, о политике в Израиле, о предстоящих выборах в Кнессет, о планах на лето, о соседях (не обижают ли?). Они сидели на чистенькой кухне, пили чай с угием (печеньем – ивр.) / с корицей, что тетя Хана пекла с большим мастерством...

В квартире у Леона, в жилой комнате, из мебели были только холодильник и широченный матрас на полу. Телевизор и компьютер еле умещались на низкой полке. В кухне – электрочайник и две огромные чайные чашки с блюдцами с видами Иерусалима – видать, кто-то подарил, и еще огромная сковородка на плите. У окна с трудом приютился столик с пластиковым покрытием и два разных стула.

– Ну, как тебе? Просторно, правда?

– Угу...

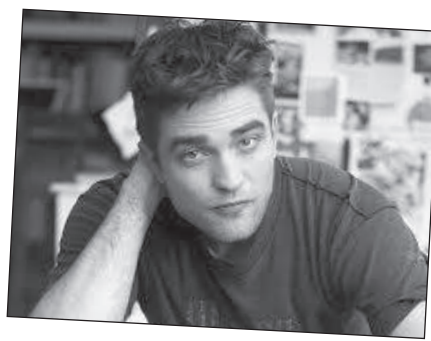
Они лежали рядом и смотрели на небо через стеклянную балконную дверь. Близкие звезды с любопытством заглядывали через стекло. Совсем низко пролетел самолет, сверкнул огнями – аэропорт был недалеко... После прохладного душа она согрелась возле его горячего тела. Он обнял ее легонько, притянул к себе поближе.

– Боишься? – прошептал ей в губы.

– Боюсь, – выдохнула она, провела ладошкой по его гладкой груди, погладила буржистые плечи. – Ого!

– Я занимался ручным мячом, имею разряд, – шепнул он и поцеловал крепко и долго. – Между прочим, нас обучали основам массажа. Ты целый день бегала, я помассирую твои ножки.

Он уселся поудобнее и начал поглаживать и разминать ее ступни... Она в жизни не думала, что это окажется так



сексуально! Он ласкал ее губами и теплыми, неожиданно нежными руками.

– Все будет хорошо, Дебби, милая моя!

Она раскрывалась навстречу его умелым ладоням. Ух ты! Как же здорово это все было!

– Дебби! – он откинулся на свою створону. – Дебби! – повторил он вновь, притянул ее к себе под бочок. – Как вовремя тебя прислали!

И... уснул, уткнувшись ей в шею... А она не могла уснуть. Встала, потихоньку выскользнув из-под его объятий, и пошла на кухню. Вынесла стул в комнату, села возле балконной двери и смотрела на бэкярд. Пахло лимоном. Был май, и рядом густо цвело лимонное дерево. В неплотно закрытую балконную дверь просочилось счастье и улеглось у ее ног. Пусть будет так долго-долго, всегда-всегда.

Небо потихоньку светлело, а рядом спал ее принц. Было тепло, но еще не душно. За стенами гудел город. Он и ночью не замолкал этот шумный, веселый Тель-Авив. Зачем родители уехали из этого рая в далекую Америку? Понятно, они увозили ее от армии. Как глупо! Здесь она своя, здесь ее судьба.

Но нужно спешить к 7 утра на работу! Ее машина осталась на стоянке у тети Ханы... Она забежала в душ, а когда вышла, не поверила своим глазам: какая-то девушка, смуглая и черноволосая, стояла на коленях над еще не проснувшимся Леоном и зацеловывала его лицо.

– Ой-ей-ей-ей! – закричала Дебби. – Вы кто?

Леон вскочил, закрылся простышкой и шмыгнул в ванную.

– Девочки! Спокойно! Все под контролем!

– Ты кто?

– Я Дебби, а ты?

– А я Шуламит!

И обе расхохотались.

– Мне на работу!

Дебби натянула футболку и джинсы,

схватила сумку и айфон. Она мчалась к дому тети Ханы, пересекая площадь Маген Давида, не давая себе ни на секунду усомниться в случайности этой ночи. Мы есть то, что мы думаем. Это закон. Думаешь неудачное – проигрываешь, думаешь в позитиве – выигрыш твой. Всегда. Во всем.

Дебби приехала в кафе вовремя, не опоздала. Она надела свежий передник и вышла в зал, где уже появлялись первые ранние посетители. Но ее мысли были заняты... Леон упал буквально с неба в ее судьбу и, значит, не случайно... Он знает, где ее найти, и знает телефон. Ну вот: только подумала, заиграл телефон. Но это звонил Пьер из Барселоны.

– Привет, Дебби! Слава Богу, дозволился. Ты где?

– Мы же договорились встретиться через два года, а пока я свободна. Разве нет? – рассмеялась Дебби. – Я в Израиле, здесь так чудесно, тепло во всех смыслах этого слова.

– Давай адрес, я устроил свои дела и могу прилететь к тебе в Израиль или сегодня же закажу гостиницу на Мертвом море, и ты приедешь туда, ко мне!

Хороший план?

– Знаешь, Пьер, я, кажется, всерьез влюбилась в одного израильянина и...

– Не я ли этот счастливчик? – незаметно подошедший Леон забрал у нее телефон. – Дебби, с кем это ты тут любезничала? Стоит только оставить тебя одну, так тут же набегут...

Он вкусно чмокнул ее в губы, забрал из рук пустой поднос.

– Ты уволена! Будешь домохозяйкой у меня, хочешь?

– Нет!

– Нет? А чего же ты хочешь?

Дебби закрыла глаза и сказала:

– В Австралию хочу, к «кенгурам».

– Ничего нет проще, Дебби. Через годик я кончаю службу, получаю огромные отпускные, и вперед в Австралию. Я тоже там еще не бывал.

– А Шуламит, она кто?

– О! Она половина моей доармейской жизни, лучшая половина. Мы с ней росли и выросли вместе. Она мне больше, чем сестра, но меньше, чем жена.

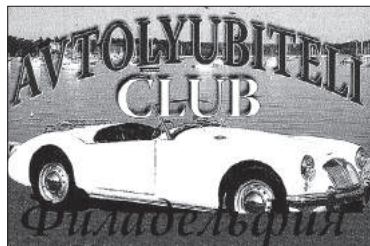
– А у тебя и жена есть?

– Да, со вчерашнего дня есть. Идем, я уже уволил тебя из этого кафе.

– А куда мы идем?

– А тебе не все равно?

– А и правда, все равно! – сказала Дебби, подняв на него свои чудные глаза и снимая передник...



В среду, 27 февраля 2019 г.
в 5 час. веч.
КЛУБ
«АВТОЛЮБИТЕЛЬ»

приглашает членов Клуба на очередное собрание.

Повестка дня:

1. Выступление адвоката МАРИНЫ КАЦ.
2. Вопросы технического состояния транспортных средств.
3. Занятия группы по изучению правил дорожного движения. (преподаватель – Анатолий СТЕПАКОВ).

ВНИМАНИЕ!

Проводятся занятия для получения сертификата на АВТОМОБИЛЬНУЮ СТРАХОВКУ С 10% СКИДКОЙ.

Собрания проводятся
в KleinLife (10100 Jamison Ave.)
Аудитория № 203

Справки по тел. 215-671-8894 и 215-342-6618.

Президент Клуба Михаил Ланда,
Секретарь Клуба Римма Бочкова.

JOSEPH *Levine* & SONS

Сервис
Традиции
Достоинство



Юрий Гопштейн

(215) 942-4700

Активный член Филадельфийской еврейской общины, Президент компании Джозеф Левин продолжает традиции своей семьи, основавшей компанию Joseph Levine & Son более 130 лет тому назад.

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации **Юрий Гопштейн**, являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im.

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по **Программе Предварительного Планирования**, которая отличается:

• Специальной программой для членов Ассоциации инвалидов и ветеранов WWII, а также Союза ветеранов войны и труда

• Доступностью цен • Удобством оплаты • Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС **1-800-992-3339**

При необходимости Юрий приедет к вам домой.

ПРИНИМАЕМ заказы на изготовление памятников.

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Jonathon D. Levine,
Supervisor

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(610) 325-2000
Brian M. Levine,
Supervisor



ВНИМАНИЮ ВЫХОДЦЕВ ИЗ МОЛДАВИИ!

Осуществляем уход
за местами захоронений в г. Кишиневе и г. Оргееве.

Контактное лицо - Павел Туев; Skype: pavel.tuev
(+373) 79 415 654

Мы гарантируем:

- ☞ Широкий спектр услуг ☞ Индивидуальный подход
- ☞ Официальный контракт ☞ Ежемесячную отчетность
- ☞ Постоянную связь с клиентом ☞ Доступные цены ☞ Лучшее качество услуг

Мы предлагаем годовой пакет, в который входит:

- ☞ Регулярная уборка могилы и прилегающей территории 2 раз в месяц
- ☞ Обновление надписи ☞ Зажигание поминальной свечи в годовщину смерти
- ☞ Возложение цветов, камней в годовщину смерти.
- ☞ Электронная рассылка фотографий могилы 1 раз в месяц

Стоимость - 50 долл. в год

При заключении контракта на уход за 5-ю и более могилами предоставляются скидки!

Дополнительные услуги:

- ☞ Ремонт памятников любой сложности
- ☞ Изготовление и установка новых памятников

Наша компания предлагает новый, современный и уникальный сервис **ВИРТУАЛЬНОЕ ПОСЕЩЕНИЕ КЛАДБИЩА.**

Видео- и аудио трансляция в реальном времени по сети интернет.

Мы предлагаем различные виды посещений:

1. Виртуальное посещение кладбища и могил ваших близких.
2. Виртуальное посещение захоронений в памятный для вас день с возложением цветов, камней и зажиганием поминальной свечи.
3. ОРГАНИЗАЦИЯ РЕЛИГИОЗНОЙ СЛУЖБЫ НА КЛАДБИЩЕ ПРИ ВАШЕМ УСЛОВНОМ ПРИСУТСТВИИ.

Наша компания предоставляет очень доступные цены

БЕСПЛАТНО осуществляем физический поиск захоронений.
МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПОЗАБОТИТЬСЯ О ПАМЯТИ ВАШИХ БЛИЗКИХ!

Goldsteins Rosenberg's
Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.

Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.

В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

Если у Вас возникли финансовые трудности с оплатой похорон, в нашем распоряжении имеется благотворительный фонд, который реально предоставит Вам безвозмездную финансовую помощь

Tel. 215-927-5800 1-800-622-6410
Suburban North Chapel
310 Second Street Pike, Southampton
(between County Line & Street Road), PA 18966
GABE GOLDSTEIN supervisor
6410 N. Broad Street, Phila., PA 19126
BENETT GOLDSTEIN supervisor

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование – это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



**Кантор
Борис Казанский**

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

**Goldsteins, Rosenberg's
Raphael – Sacks, Inc.**

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 – 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

УМЕР СЕРГЕЙ ЮРСКИЙ



Умер народный артист России Сергей Юрский. Ему было 83 года. О смерти артиста сообщила пресс-служба театра Моссовета, в котором он служил с 1978 года. Как сообщила Интерфаксу дочь артиста, он долго болел.

Сергей Юрский родился в Ленинграде в 1935 году. Он окончил Ленинградский театральный институт им. Островского, играл в Большом драматическом театре им. Горького. В 1978 году Юрский переехал в Москву и стал актером театра Моссовета.

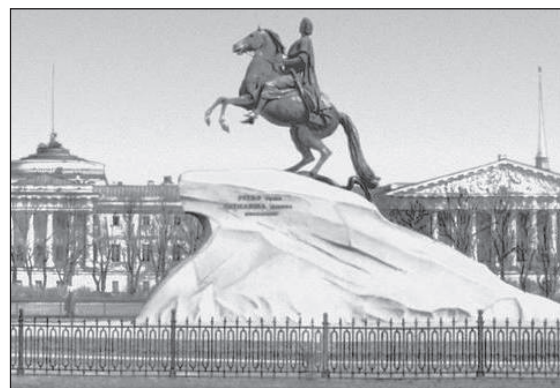
Среди его ролей в театре были Чацкий, Тузенбах, Эзоп. В 1974 году Юрский дебютировал как режиссёр, поставив спектакль «Мольер» по Булгакову. Он снялся более чем в 80 фильмах и телесериалах, в том числе «Республика ШКИД» (1966), «Золотой теленок» (1968), «Место встречи изменить нельзя» (1979). Также он озвучивал мультфильмы и работал как артист дубляжа.

Юрский неоднократно высказывал позицию по общественно-политическим вопросам. В 2001 году он подписал письмо в защиту НТВ. Призывал остановить войну в Чечне, прекратить преследование функционеров «ЮКОС»а, режиссера Кирилла Серебренникова, участниц Pussy Riot. В 2014 году актер осудил вмешательство России в дела Украины.

ПИСЬМО В РЕДАКЦИЮ

Александр ЦЫБИН,
председатель секции
«Блокадники Ленинграда».

К сожалению, по состоянию здоровья я не смог участвовать в торжестве, посвященном 75-летию полного освобождения Ленинграда от фашистской блокады. Спасибо всем, кто вместе с ленинградцами-блокадниками отметил эту дату. Я посвятил Ленинграду и блокаде города несколько стихов.



*Итак минуло шестьдесят,
Январский холод, мины и снаряды,
Они шесть суток мучили солдат
И прорвано кольцо блокады.*

*Его пытались много раз прорвать.
Нет, не всегда тут были неудачи,
Отбили Тихвин, Будогощ, Сясьстрой,
Но всё же то была лишь
часть задачи.*

*И лёд на Ладоге трещал,
И горы трупов в Ленинграде,
Звериный голода оскал,
И это дань всё той блокаде.*

*Хотя прошло так много лет,
Мы не забудем эту дату,
Героев этой битвы больше нет,
Но мы их помним – это свято.*

*Три четверти столетия прошло,
Но холод той зимы ещё остался.
И белый снег тогда вот так слежался,
Исчез асфальт – всё снегом замело.*

*Казалось первозданная зима,
И тишина, покой, гудков не слышно,
Но этот белый снег забыть я не могу,
Поскольку трупы, трупы на снегу.*

*И вот отныне, где бы я бы ни был
Передо мной маячит впереди,
Над Петербургом сумрачное небо,
Идут, идут промозглые дожди.*

*Его не портит тусклая погода,
Осенний сумрак, дождик ледяной.
Прекрасен он в любое время года,
Он был и есть всегда
самим собой.*

ЗА ЧТО УБИЛИ МИРРУ ЖЕЛЕЗНОВУ

Надежда Железнова-Бергельсон (1933–2014) – моя однокурсница по журфаку МГУ, который мы окончили в 1971-м. Написала несколько книг. Но главная книга Нади – «Мою маму убили в середине XX века».

Оба Надиных родителя были журналистами: Леопольд Айзенштадт (псевдоним - Железнов) до войны работал в «Правде». В войну был военным журналистом. А после войны Борис Полевой взял в журнал «Юность» своего давнего товарища Леопольда Железнова ответственным секретарем. Мама (Мирра Железнова) в 1942–1948 годах работала в Еврейском антифашистском комитете, который возглавлял Соломон Михоэлс. Голда Меир сказала ей: «А вот вас, Мирра, я мечтала бы видеть министром культуры своей страны». Но тогда шла война. Мирра тоже стала солдатом, только ее оружием были перо и пишущая машинка. По заданию Михоэлса Мирра собирала материалы о героизме советских евреев, сражавшихся, как весь советский народ, с фашизмом, и печатала свои заметки, очерки, статьи в газете «Эйникайт» («Единство»).

Надя часто приходила на работу к маме. И Михоэлс, когда встречал девочку, напевал стишок, который сам придумал: «Девочка Земелах! Ах, девочка Земелах, покажи мне вишневые глазки» («земелах» на идише – печень). Михоэлса убили по приказу Сталина в январе 1948-го. Вскоре разогнали Еврейский

антифашистский комитет, его руководителей арестовали и расстреляли (кроме академика Лины Штерн) 12 августа 1952 года. Их обвиняли в антисоветском заговоре («Крымское дело»). Всех осужденных по «Крымскому делу» реабилитировали в 1956-м. Но Мирру Железнову арестовали и расстреляли (после единственного допроса) еще раньше – в 1950-м (реабилитировали в 1956-м). В Лефортовской тюрьме Леопольду Железнову и Наде передали письмо: «Родные мои! Мне предъявлены чудовищные обвинения, я их никогда не подпишу, и, значит, мы с вами никогда не увидимся...»

За что ее убили? За то, что она впервые напечатала в газете «Эйникайт» (в 1945-м, после Победы) списки евреев – Героев Советского Союза. 135 имен и фамилий. Списки перепечатали европейские и американские газеты. Добраться до списков оказалось невероятно трудно, но Мирра оказалась невероятно упрямой. Полковника из 7-го награжденного отдела Главпура, который показал ей списки, судили и приговорили к 25 годам лагерей строгого режима «за разглашение государственной тайны». За что убили Мирру Железнову? Она осмелилась рассекретить страшную тайну: евреи воевали, а не отсиживались в тылу. Чего так боялся Сталин? Того, что он однажды проорал (как Кощееву тайну) в лицо своей жене Надежде Аллилуевой, пытавшейся защитить знакомых евреев, что приводило Сталина в бешенство: «Дура! – Вождь искренне счи-

тал всех женщин, кроме Клары Цеткин, дурами. – До сих пор не поняла, что вся история партии – история борьбы против евреев!»

Прочитав книгу Нади, я стал разыскивать сведения о евреях-героях. Страшный год – 1942-й. Тяжелейшие бои по всему фронту. Целые армии погибают. А секретарь ЦК ВКП(б), замнаркома обороны, начальник политуправления Советской армии генерал-полковник Щербаков шлет в политотделы секретную директиву: не представлять евреев к боевым наградам. Но командиры батальонов, полков, дивизий все равно представляют. Вот несколько имен.

Танкист Ион Деген, командир роты прорыва (я счастлив быть его другом); дважды представлен к Герою – второй раз командующим 3-м Белорусским фронтом Черняховским. Не получил. Но стал через много лет Героем Израиля.

Мария Фортус – разведчица, полковник. Прототип героинь фильмов «Салют, Мария!» и «Альба Регия». Не раз ее представляли к Герою. Не получила.

Семен Фишельсон – командир 342-го гвардейского тяжелого самоходного артиллерийского полка. Трижды представлен к Герою (дважды Рокоссовским). Не получил.

Товий Райз – командир отделения. Повторил подвиг Матросова, но остался жив, получив 18 пулевых ранений. Представлен к Герою. Не получил.

Исаак Пресайзен – летчик, 26 июня 1941-го направил горящий самолет на

колонну противника. Представлен к Герою. Не получил. Как не получили еще девять евреев-летчиков, повторивших подвиг Гастелло.

Иосиф Серпер – капитан-сапер. Трижды представлен к Герою. Но Золотую Звезду все-таки получил: его саперы пробили, проломил самые крепкие места немецкой обороны Мелитополя. Получил лишь потому, что сам Сталин обещал всем особо отличившимся при взятии Мелитополя Звезду Героя.

Давид Нихамкин – летчик, командир полка. Уничтожил 24 вражеских самолета. Трижды представлен к Герою. Не получил.

Иосиф Рапопорт – десантник, комбат. Представлен к Герою трижды. Не получил. Но Золотую Звезду все-таки получил – Героя Соцтруда (1990). Это он, выдающийся генетик, лишенный работы, осмелился на позорной сессии ВАСХНИЛ (1948) сказать в лицо все-сильному тогда Трофиму Лысенко все, что он о его «науке» думает. В зале стали кричать: «Откуда взялся этот хулиган?!» Рапопорт ответил: «Из 7-й ордена Суворова воздушно-десантной дивизии».

Не только к евреям на войне была явлена несправедливость. Ко многим. К миллионам! Нельзя было представлять к званию Героя чеченцев, ингушей, немцев, крымских татар, корейцев, карачаевцев, черкесов, калмыков... Всех сынов и дочерей репрессированных народов. Это не несправедливость. Это преступление, не имеющее срока давности. И таких преступлений не сосчитать.

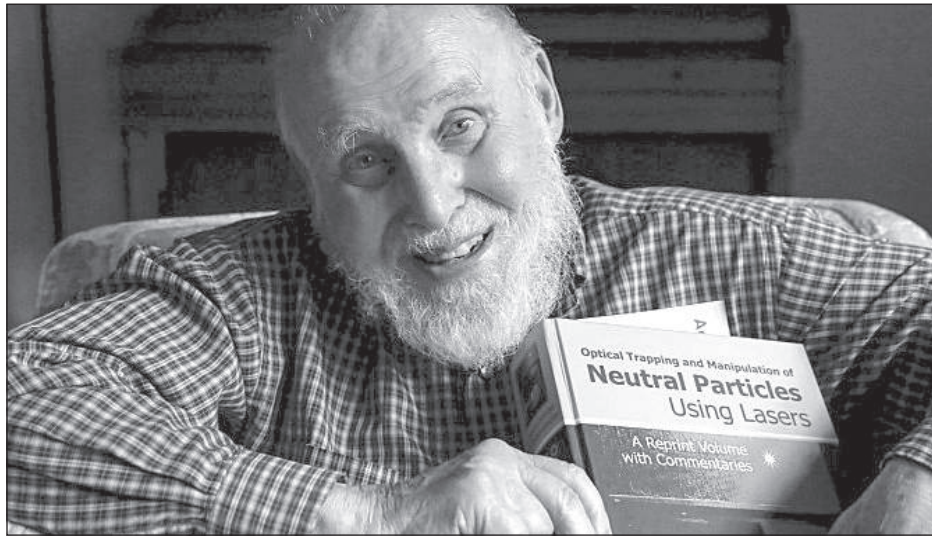
Вардван Варжапетян

АРТУР ЭШКИН СТАЛ САМЫМ ПОЖИЛЫМ НОБЕЛЕВСКИМ ЛАУРЕАТОМ В ИСТОРИИ

Нобелевскую премию по физике присудили 96-летнему Артуру Эшкину – он создал революционный оптический пинцет. На новость о победе самый «взрослый» лауреат за всю историю премии отреагировал сухо: «Нет времени на вас – работать нужно». Говорят, обижается: ждал премию еще 20 лет назад.

Завершилась ежегодная «нобелевская неделя» – был назван лауреат экономических наук. Если вы вдруг не знаете: основатель премии Альфред Нобель не предполагал, что средства из его фонда будут вручаться выдающимся экономистам. Сам он хотел поддерживать ученых только в пяти научных областях: физика, химия, физиология и медицина, литература и содействие установлению мира во всем мире. Впрочем, Нобель не то чтобы слишком долго прорабатывал идею своей будущей премии. Прочитав в 1888 году случайный некролог на самого себя – умер его брат Людвиг, но журналисты не разобрались, – Нобель пришел в ужас. Заголовок гласил: «Торговец смертью мертв». Опасаясь, как бы человечество действительно не запомнило его только как «отца динамита», заработавшего свое состояние на продаже оружия, Нобель изменил свое завещание. «Всё моё движимое и недвижимое имущество должно быть обращено моими душеприказчиками в ликвидные ценности, а собранный таким образом капитал помещён в надёжный банк, – писал Нобель «на радость» родственникам, ожидавшим наследства. – Доходы от вложений должны принадлежать фонду, который будет ежегодно распределять их в виде премий тем, кто в течение предыдущего года принёс наибольшую пользу человечеству...»

Экономика в завещании не упоминалась – премию за нее ввели лишь в 1969 году, – однако там было прописано, что премия может быть присуждена максимум трем ученым одновременно, а денежное вознаграждение могут распределить между ними поровну либо разделить на половину и две четверти. С Нобелевской премией по физике в этом году так и получилось – за открытия, которые произвели «революцию в лазерной физике», ее присудили сразу трем уче-



ным: американцу Артуру Эшкину, французскому Жерару Муру и канадке Донне Стрикленд.

Расскажем подробнее про Эшкина сразу по нескольким причинам. Во-первых, разработанную им технологию оптического пинцета назвали воплощением в жизнь давней мечты многих писателей-фантастов. Во-вторых, Эшкину сейчас 96 лет, а значит, он является самым возрастным номинантом за всю историю Нобелевской премии. В-третьих, его отец, Исидор Ашкин, был уроженцем Одессы.

Отец будущего ученого приехал со своей молодой женой Анной в Нью-Йорк в 1909 году. Тут же открыл стоматологическую клинику – бизнес приносил семье стабильный доход, немалую часть которого родители вкладывали в образование детей. Старший брат Артура, Джулиус Эшкин, был довольно известным физиком – работал в области элементарных частиц и участвовал в Манхэттенском проекте. Нередко братья работали бок о бок в одних и тех же исследовательских центрах, причем до определенного времени, как признавался сам Артур, в научном мире он был известен лишь как «Эшкин, брат Эшкина».

Во многом благодаря старшему брату Артур избежал отправки в Европу во время Второй мировой войны – молодому солдату разрешили служить родине в исследовательском центре Колумбийского университета. Там Эшкин принимал участие в проекте создания магнетронов – приборов, генерирующих микроволны, – для военных радарных установок. Затем Артур продолжил обучение на отделении ядерной физики в Корнельском университете, в 1952 году он защитил доктор-

скую диссертацию по физике. Его исследования затрагивали области микроволнового излучения, а затем и лазерной техники. В 1963 году он стал заведующим отделом нелинейной оптики Лаборатории Белла – в то время крупного американского исследовательского центра в области телекоммуникаций, электронных и компьютерных систем, ныне перешедшего под контроль финской компании Nokia. Позже отдел, которым руководил Эшкин, будет переименован в отдел лазерных технологий, где Эшкин и занялся разработкой лазерных ловушек.

Так называемый «оптический пинцет» Эшкин изобрел в 1978 году. Принцип работы оптического пинцета основан на давлении света, экспериментально открытым еще профессором Московского университета Петром Лебедевым в самом начале XX века. Эшкин же стал основоположником практической реализации этого принципа. Ученый сумел использовать лазерный свет для перемещения физических микрочастиц – в том числе вирусов и других микроорганизмов – в центр луча и удержания их там для изучения. Так лазерные лучи стали использоваться как микроскопические щипцы, которые могут захватывать и рассматривать частицы, не повреждая их.

Попытки использовать лазерное излучение для манипуляций с микрочастицами предпринимались и до Артура Эшкина, в том числе и в СССР. Но все используемые до этого способы оказывали разрушающее воздействие на частицы. Созданный же Эшкиным оптический пинцет привел к настоящей революции в области микротехнологий: уже сейчас этот инструмент дал возможность изучать белки, молекулярные двигатели, ДНК,

а также проводить коррекцию зрения. Широко используется технология Эшкина и при искусственном оплодотворении, позволяя определить возможные генетические заболевания и быть уверенным, что будущий ребенок не будет от них страдать.

Помимо оптического пинцета Артур Эшкин известен исследованиями в областях фоторефракции, генерации второй гармоники и нелинейной оптики в волокнах. Он является автором многих исследовательских работ и 47 патентов, за которые до этого был неоднократно удостоен целого ряда престижных научных премий, в том числе и высшей американской награды – премии Национальной академии наук. До сих пор, даже после выхода на пенсию, он продолжает экспериментальную работу в собственной лаборатории, расположенной в подвале его дома. Там ученый изучает методы концентрации солнечной энергии. Об увлеченности Эшкина своей работой свидетельствует хотя бы тот факт, что услышав новость о присуждении ему Нобелевской премии, физик отказался от традиционного интервью – сослался на отсутствие времени для долгих бесед: «Мне некогда, я в процессе написания новой научной статьи». Завершит ли он ее до церемонии официального вручения премии в декабре и будет ли присутствовать лично на самой церемонии, пока неизвестно.

Есть мнение, что подобный не самый вежливый ответ представителям Нобелевского комитета объясняется тем, что премию Эшкин мог получить еще 20 лет назад. Тогда в 1997 году премия была присуждена за разработку методов охлаждения и удерживания атомов при помощи света лазера. В числе лауреатов премии оказался бывший коллега Эшкина – Стивен Чу. Именно Эшкин в свое время учил его делать световые ловушки. Многими тогда было отмечено, что, по сути, Стивен Чу получил премию за совместно начатые с Эшкиным исследования, которые затем продолжил сам. Да и сам Артур Эшкин позже признавался, что в связи с этим чувствовал себя незаслуженно обойденным вниманием Нобелевского комитета. Но все уже в прошлом, и сейчас Эшкин – на научном Олимпе.

**Алексей Викторов,
Jewish.Ru**

ЯН БРАЙЛОВСКИЙ

СКВОЗЬ ПЕЛЕНУ ТУМАННЫХ АЛЬП

Окончание. Начало в «ЕЖ»
№№22, 23, 24 (2018)

И О ПРОЧЕМ, МЕЖДУ ПРОЧИМ

Эта третья часть повествования о путешествиях сквозь пелену снежных Альп продолжится в фотографиях и коротких заметках к ним в не всегда хронологическом порядке и, возможно, не обо всём. А только в тех изображениях, которые по внешнему качеству и доставленным эмоциональным всплескам хотя бы приблизительно соответствовали друг другу.

ЗАЛЬЦБУРГ – ВЕНЕЦИЯ

Проезд через Австрию в Италию на машине в мае – занятие пречудесное, когда встречаешь массу интересного в дороге и первой тебя ожидает Венеция.

Первая остановка на солеварне – озеро Zell am SEE. Пообедали в самой красивой деревне Grockner в предгорьях. Это ещё Австрия. Машина набирает высоту. Проезд по самой быстрой дороге, 36 поворотов, высота 2504 метра. Перестаёт работать телефон, не стало интернета. Едем наобум, хотя нет уже никаких поворотов и всё спокойно.

Потом всё появилось. Но нигде не встретили пограничников. Только увидели едва заметную табличку «Италия». Ухмыльнулись и проехали.

Началась другая страна. Вечером добрались. Дороги отличные. С небольшими проблемами запарковали машину, спутав по телефону слова four и floor, попав вначале вместо десятого на четвёртый этаж. На причале купили проездные билеты на катера на оба дня и поехали. Опять вышли не там. Долго искали, расспрашивая прохожих. Нашли. И нас встретила хозяйка Алина – молодая, рослая, полная, статная русская из Львова, здесь уже 12 лет. И мы, наконец, успокоились.

Апартаменты хорошие. Дом 15 века, знаменитой семьи, хороший сад, внутри всё уютно и на высоком уровне. Всё хорошо, прекрасная маркиза, ждём от дальнейшего приятно-го сюрприза.

Минуя будни, перехожу к главному, что увидел. Все дороги – водные (гондолы, такси, катера). Гондолы красивые. Катера допотопные и скрипучие. Зато люди весёлые. Город красив со второго этажа. Первый охраняется ЮНЕСКО, такие объекты нельзя реставрировать, но они напоминают нищего в трамвае. Однако это вынужденная мера, ибо соли хорошо сохраняют стены.

О соли интересно рассказывала экскурсовод Анжела. Первой в те далёкие времена образовалась Венецианская республика. Сюда переселялись беженцы, спасаясь от преследователей. Образовались острова, всего их, кажется, 149. Вода – главное, она сходила с гор, её научились очищать сначала сухим песком, потом более тонкой очисткой.



Виды площади святого Марка в Венеции



Кукольный оркестр в витрине магазина в Венеции

И делали хранилища в виде глубоких колодцев, которые всегда закрывали. Дефицит воды был превалирующим тогда, а обнаруженные соли – как сейчас нефть. И повсюду в жилых кварталах нам встречались такие колодцы. Венецианские купцы, обнаружив соляные копи, создали монополию на продажу соли и республика процветала. Правда, длилось это не очень долго. Но это уже совсем другая история.

Центр города необыкновенно красив, наполнен до отказа туристами, базарами, магазинами, водными дорогами, шумом, празднующими и прочей атрибутикой, когда не в меру солнце, не в меру суета.

Самое красивое место, безусловно, площадь Святого Марка. Здесь и потрясающая красота, и история в пяти картинах-базиликах на фасаде с изображением этапов похищения венецианскими купцами мощей Святого Михаила у арабов, спрятанных для отправки теплоходом в сундуке, поверх которого положили свиное мясо для проверки надзирателями, что отвратило их от дотошного осмотра.

Здесь и красавец-дворец дождей, и стометровая башня, и необычайные часы, и двое ратников на куполе, извещающие каждый час о времени брэнном ударами молотка о колокол. А вечером – блестящая подсветка и бесконечный праздник трёх оркестров с чередующимися и совпада-

ющими по времени выступлениями. А главное – такая миротворческая и благодатная обстановка, что не хочется отсюда уходить.

Правда, здесь же, практически совсем рядом, и лобное место, где казнили преступников, подход к которому предваряют два столба, которые с тех давних пор все стараются обойти. Причём каждый казнённый видел флюгер, который предвещал его конец.

И здесь же в самом центре площади – знаменитое кафе, где готовят необыкновенный кофе. Чтоб его оценить, первый глоток надо сделать очень объёмным. И главное, выпить его у стойки, тогда его стоимость – обычная. Тот же кофе, сидя за столиком, уже дороже намного, а слушая при этом оркестр, обойдётся в 11 евро! Круто, не правда ли? Зато как забавно!

Население, примерно, 55 тысяч, обслуживает 5 миллионов туристов. Разумеется, это основной бизнес. Повсюду вас встречают гондолы, украшенные и медленно проплывающие с большим фасоном. Стоит гондола до 100 тысяч евро, полчаса прогулки, примерно, 80 евро. Получить лицензию можно только после обязательного обучения. Оно стоит немалых денег. Все гондольеры – мужчины. Неудавшаяся попытка одной немки положить эту ситуацию кончилась ничем. А сейчас есть своя итальянка – похоже, что процесс удачно начался.

И конечно, историческая примета города – Мост Вздохов рядом с тюрьмой, из которой некогда совершил дерзкий побег кумир всех сексуально озабоченных женщин, их некоронованный король, маэстро Казанова. На этот счёт много различных версий, но лучше, познакомьтесь с ними сами. Советую побывать в Венеции.

А на второй день, 17 мая, мы искали еврейское гетто (Ghetto на Ferro Via). Долго искали и на одной набережной нашли табличку на иврите. Это было в очень давние времена, когда Папа Римский отдал приказ о высылке всех евреев. В Венеции был необычный мэр, который попытался оставить евреев здесь, сохранив им таким образом сносную жизнь. Согласно, необычный факт в обычном преследовании евреев, например, в Испании, которой евреи до сих пор этого простить не могут. И он переселил их в отдельный район, охраняемый солдатами, чтоб они были под присмотром, – в отличие от других правителей, которые их изгоняли, – а после работы их всегда привозили именно сюда. Но был выходной день, и мы увидели только внешне всё, что здесь было.

Мимо нас проходили теперешние евреи, живущие здесь, живые и здоровые, и даже весёлые. И это было трогательно! Потом мы всё это повторили в Вероне. Там, рядом с еврейскими домами, где гетто, были три вполне приличные синагоги, судя по одной из них, закрытой, а рядом на ступеньках был маленький магазинчик, David's Shop. И мы познакомились с ним и с хозяином, очень приветливым и словоохотливым, довольно молодым, который поведал нам их историю.

Его жена работала на фабрике игрушек много лет и прекрасно себя зарекомендовала, а когда они надумали открыть свой магазин, ей помогла фабрика. Так, наверно тоже бывает, возможно, не только здесь. Не все же антисемиты, чёрт возьми!

Но когда он сказал, что у него очень дорогой, очень приёмистый автомобиль, но он не может на нём как следует разогнаться, что его очень огорчает в этой жизни, мы пожелали ему только эти цурис, а я подумал: «Надо же, и какой еврей не любит быстрой езды!» «Вот азой», – как сказал бы Миша Либман, другой наш хороший знакомый из Израиля.

О Вероне и Падуе писать не буду. Впечатления, налагаясь друг на друга, высекают порой искру разочарования. Да и места уже не осталось. А то опять упрекнул, что это, как диссертация.

А закончу всё же тем, что спустя два месяца не отпускаявшие от себя удивительные воспоминания не давали покоя и так просились на свободу, что пришлось написать, – что написано, уж извините, если красота вам красотой не показалась.

Филадельфия, 2018.



КНИГА «БЕСПОРЯДОК В АМЕРИКАНСКИХ СУДАХ»

Книга «Беспорядок в американских судах» регулярно переиздается и пополняется: в ней публикуются реальные выражения, произнесенные людьми в зале суда и слово в слово записанные судебными секретарями. Читая эти выражения, поневоле задаешься вопросом: что это - точное следование процедуре судопроизводства или все-таки обыкновенная глупость?



- Как далеко вы находились от места происшествия в этот момент?

- На расстоянии 36 футов и 2 дюйма с четвертью.

- Не может быть! Как вы можете утверждать с такой точностью?

- Ну, я знал, что какой-нибудь дурак обязательно спросит, поэтому измерил.

- Дата вашего рождения?

- 15 июля.

- Какого года?

- Каждого.

- Что было первым, что сказал ваш муж, когда проснулся тем утром?

- Он спросил: «Где я, Дорис?»

- И почему это обеспокоило вас?

- Меня зовут Сюзан.

- У нее было трое детей, так?

- Да.

- Сколько из них мальчиков?

- Ни одного.

- А девочек?

- Вы могли видеть его с того места, где стояли?

- Я мог видеть его голову.

- И где была его голова?

- Прямо над его плечами.

- По какой причине закончился ваш первый брак?

- По причине смерти.

- Чьей смерти?

- Теперь, доктор, правда ли то, что когда человек умирает во сне, он не знает об этом до следующего утра?

- Вам действительно удалось сдать адвокатский экзамен?

- Где расположено место происшествия?

- В районе дорожного столба с отметкой 499.

- А где находится дорожный столб с отметкой 499?

- Где-то между столбом с отметкой 498 и столбом с отметкой 500.

- Эта myasthenia gravis (миастения - синдром патологической мышечной утомляемости) вообще влияет на Вашу память?

- Да.

- И каким именно образом она влияет на Вашу память?

- Я забываю.

- Вы забываете? Могли бы Вы привести нам пример того, что вы забыли?

- Он вас убил?

- Вы не знаете, что это было, и не знаете, как это выглядит, но не могли бы вы описать это?

- Вы прожили в этом городе всю свою жизнь?

- Еще нет.

- Как далеко друг от друга были машины в момент столкновения?

- Вы были там до тех пор, пока не ушли, не так ли?

- Были ли вы знакомы с покойным?

- Да, сэр.

- До или после его смерти?

- Теперь, сэр, я полагаю, что вы, как умный и честный человек...

- Спасибо. Если бы я не был под присягой, я ответил бы вам таким же комплиментом.

- Вы запомнили время, когда Вы начали осматривать тело?

- Вскрытие началось в 8:30.

- А мистер Дентон был мертв в это время?

- Нет, он сидел у меня на столе и удивлялся, почему это я делаю ему вскрытие.

- Вы присутствовали, когда была сделана Ваша фотография?

- Вы что, издеваетесь?

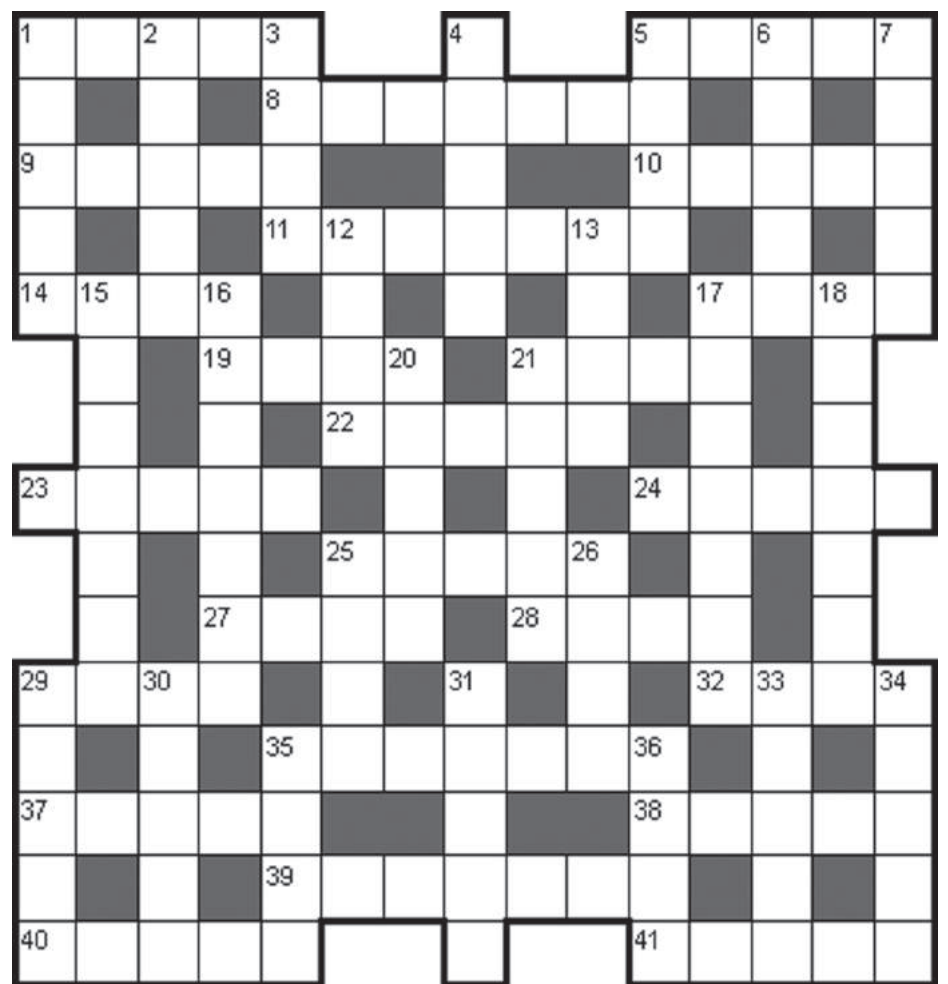
- Доктор, сколько вскрытий Вам приходилось проводить на умерших людях?

- Все. Живые - сильно сопротивляются.

КРОССВОРД

По горизонтали: 1. Единоновременный приплод некоторых животных. 5. Аркан со скользящей петлей, предназначенный для ловли животных. 8. Приспособление, на котором крепится заготовка для обработки на металлорежущих станках. 9. Создатель художественного или публицистического произведения. 10. Крестьянин. 11. Судьба, случайное счастье. 14. Значок на игральной карте, определяющий её масть. 17. Отдельная часть пути. 19. Химический элемент, едкая жидкость буро-красного цвета. 21. Часть станка. 22. В классе: большая пластина, на которой пишут мелом. 23. Плоскодонное судно или плот для переправы через реку. 24. Кустарник с ядовитыми белыми ягодами. 25. Лёгкий мяч для игры в бадминтон. 27. Внезапно наступающее обострение заболевания. 28. Цилиндр, на котором производится сборка и вулканизация полых резиновых изделий. 29. Упаковка для товара. 32. Мощная военная машина с вооружением. 35. Табак своего посева и домашней обработки. 37. Хлеб из пшеничной муки. 38. Переносная коротковолновая приёмо-передающая радиостанция. 39. Разница между покупной ценой товара и его продажной ценой. 40. Промежуток времени. 41. Нитки, полученные скручиванием волокон.

По вертикали: 1. Охраняемая государством, узаконенная возможность что-нибудь делать, осуществлять. 2. Ровно смотанные, нитки, пряжа, проволока. 3. Горючее полезное ископаемое. 4. Школьный стол с наклонной верхней доской. 5. Вьючное животное с ценной шерстью. 6. Совокупность событий, в которых раскрывается основное содержание художественного произведения. 7. Прекращение обязательств по ранее проданному фьючерсному контракту путём обратной покупки. 12. Наружная часть колеса. 13. Музыкальный звук. 15. Частые изменения в чём-нибудь, создающие неопределённое, неустойчивое положение. 16. Обёртка из бумаги, картона для хранения чего либо. 17. Компонент. 18. Серия американских космических кораблей. 20. Сильный холод, стужа. 21. Запас товаров, материалов, сложенных в одном месте. 25. Разрешение на въезд в государство. 26. Жилище животного. 29. Цилиндрический футляр для чертежей. 30. Запечённое кушанье в виде батона с начинкой. 31. Карточная игра. 33. Действие, предпринимаемое для достижения какой-нибудь цели. 34. Плохая, заморенная лошадь. 35. Зимняя повозка на двух полозьях. 36. Плотная ткань для верхней одежды.



По горизонтали: 1. Помёт. 5. Лассо. 8. Оправка. 9. Автор. 10. Мужик. 11. Фортун. 14. Очко. 17. Этап. 19. Бром. 21. Стол. 22. Дюбка. 23. Паром. 24. Омела. 25. Боран. 27. Крис. 28. Дорн. 29. Тара. 32. Танк. 35. Самосад. 37. Булка. 38. Пацня. 39. Наценка. 40. Сутки. 41. Пряжа.
По вертикали: 1. Право. 2. Моток. 3. Топф. 4. Парта. 5. Лама. 6. Сожет. 7. Откуп. 12. Обод. 13. Нота. 15. Чекара. 16. Обложка. 17. Элемент. 18. Аполлон. 20. Мороз. 21. Скрат. 25. Виза. 26. Нора. 29. Тубус. 30. Футер. 31. Локер. 33. Акция. 34. Кляча. 35. Сани. 36. Дран.

ОТВЕТЫ

ПРИБРЕТЕНИЕ НЕДВИЖИМОСТИ ВО ФЛОРИДЕ И В ДРУГИХ ШТАТАХ

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ, РУССКОГОВОРЯЩИЕ
ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ ПО НЕДВИЖИМОСТИ
ВО ФЛОРИДЕ ПОМОГУТ ПРИОБРЕСТИ, ПРОДАТЬ ИЛИ
СДЕЛАТЬ ГРАМОТНЫЕ ИНВЕСТИЦИИ В ЮЖНОЙ ФЛОРИДЕ И
ПЕНСИЛЬВАНИИ.

*Проконсультируем, гарантируем лучший сервис.
Бесплатно поможем подобрать знающего агента
в любом штате.*



kw
Mila Mulligan
Realtor®
Mobile: (561) 337-1314
Office: (561) 245-4000
MilaM@kw.com
milaknowshomes.kwrealty.com
2424 N Federal Hwy, Suite 150, Boca Raton, FL 33431

**ЗВОНИТЕ
СЕГОДНЯ:**

Мила Муллиган
561 337 1314



kw
KELLERWILLIAMS
Tim Ergas Realtor®
Phone: 561.665.7075
Office: 561.245.4000
Email: t.ergas@kw.com
2424 N Federal Hwy, Suite 150, Boca Raton, FL 33431

Тимур Эргас
561 665 7075

KW Realty Services,
2424 N Federal Hwy,
Ste 150,
Boca Raton, FL, 33431



MEDICAL SUPPLY

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

215-904-7815

e-mail: bestsupply09@yahoo.com

- Кислородные машины
- Инвалидные кресла/коляски
- Ходунки для ходьбы с сидениями "Вокеры" и Костыли
- Электрические госпитальные кровати и матрасы
- Стульчики для ванной
- Протезы груди и лифчики к ним
- Лечебные чулки от варикозного расширения вен
- Пояса и наколенники из верблюжьей и собачьей шерсти
- Глюкометры и Аппараты для измерения давления
- Витаминизированное питание "ENSURE" и "GLUCERNA"
- Диабетическая, ортопедическая обувь и носки без резинок и многое другое!!!

НОВЫХ
клиентов ожидает
сюрприз
Ждем Вас!

**МЫ ПРЕДОСТАВИМ
ВАМ ТРАНСПОРТ В НАШ ОФИС
А ТАКЖЕ ДОСТАВИМ ВСЁ
НЕОБХОДИМОЕ К ВАМ ДОМОЙ**

МЫ НАХОДИМСЯ
на плазе рядом с
Natalie Flowers
на пересечении
Bustleton & Byberry

215-904-7815

13023 Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19116

ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ И ГЕРОНТОЛОГИЯ

**В НАШЕМ СОВРЕМЕННОМ ОФИСЕ ПРОВОДЯТСЯ
ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:**



**БЕНДЖАМИН З. БЕННОВ,
M.D., FACP**

Высшая Американская
терапевтическая категория.
Почетный доктор Американской
Коллегии Врачей.

Доктор говорит по-русски

(215) 671-1484

Если включается автоответчик,
оставьте, пожалуйста, своё имя
и телефон.

- СЕРДЕЧНО-СОСУДИСТЫХ
ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ГИПЕРТОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ
- ЛЁГОЧНЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ЗАБОЛЕВАНИЙ ЖЕЛУДОЧНО-
КИШЕЧНОГО ТРАКТА, ПЕЧЕНИ

- ДИАБЕТА, БОЛЕЗНЕЙ
ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
- АРТРИТОВ, СКЕЛЕТНО-
МЫШЕЧНЫХ БОЛЕЙ
- АЛЛЕРГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ГЕПАТИТА

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ДИАГНОСТИКИ:

ультразвук сердца, сосудов, внутренних органов,

Holter monitor - 24-часовой мониторинг сердца,

функциональное обследование лёгких и концентрация кислорода.

А также профилактические осмотры и прививки, лабораторные тесты и физиотерапия.

**Мы продолжаем лечение и обследование своих больных
в ведущих госпиталях Филадельфии.**

Принимаются основные виды страховок и НМО.

• Круглосуточно работает ANSWERING SERVICE - специальная служба, которая вызовет врача в любое время суток.

НАШ АДРЕС:

9630 Bustleton Ave. Suit "A", Philadelphia, PA, 19115



ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

Лучшее качество! Доступные цены!

NEW

Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист



СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ЗИМЫ **15 % скидка на все виды услуг :**

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050